

## Els patis de Mallorca

Un monument d'art és, en la fecció del país on s'enlaira, ço que és un joell per a la dona que l'osamenta. Si la dona és bella i el joell és bonic, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

formés, la impressió d'art i d'emo-

Durant el segle XII, Mallorca «va pensar» en el món del comerç marí-

rim, i en conseqüència en el de la Cultura i l'Art. Dos fills de Mallorca varen arribar al cim dels honors. Foren Grans Mestres de l'Orde de Malta. Rafael Cotoner, l'any 1660, i el seu germà Nicolau en 1663. Si no haguessin tingut altre suport que una terra pobra i endarrerida, no haurien pas vençut la concurrència dels cavallers francesos, italians i espanyols, que comptaven amb la influència de llurs països d'origen.

Al llarg del segle XVII es torna el pati característic de Mallorca, el qual ofereix les exuberàncies i les riqueses del més sumptuós barroquisme, obediènt a un sentit misteriós d'unitat i d'harmonia, fins al punt de constituir una cosa inefable. Aquest pati, generalment, és més gran que els d'èpoques anteriors. Forma un quadrat reseguit per un pòrtic d'arcades rebaixades força airevades, oposades en columnes d'una sola peça, panxudes i llises, que semblen curtes per l'amplada de l'arc.

El costat dels fons és ocupat per l'escala. Les d'alguns palaus com els de Marqués i Morell, comencen en dos trams que es troben en una escala ampla d'on arrenca un tram únic fins a la galeria. La cara inferior d'aquest tram, vista de sota, produeix un efecte de toscor que combina amb la llum de les arcades dels costats. A can Morell hi ha resolt el desnivell dels dos carrers, als quals dona el pati amb una baixada que és dissimulada per la projecció d'ombra del tram únic.

Altres palaus com els de Sureda, Berga, Sant Pere i Sant Bernat, comencen llur escala per un tram únic, que es bifurca a l'escala ampla per a arribar a la galeria per dos costats. El de la casa Cleza, malgrat la seva grandària majestuosa, comença i acaba amb un tram únic. Hom hi veu com en el de casa Vert, un pati de primeres del Renaixement, en el qual les estructures gòtiques són més acusades.

Els patis més espaiosos, com els de Sureda, Morell i Berga, són dominats per una galeria esplèndida, que recolza damunt l'escala ampla. Aquesta galeria guaita al pati per tres arcades que són una meravella. Les de can Berga i can Sureda, tenen balustrada de pedra, i la de can Morell té una barana de ferro igual que la de l'escala i les dels balconcs. El cerraller que va saber forjar aquestes baranes, era un poeta del ferro. Cada requadro és presidit per una toia de tigres que s'escampen com un ventall i es prolonguen fins al marc, en inflexions elegants i senzilles. Sembla mentida que l'art barroquí pugui oferir aquesta sensació de simplicitat, sense perdre la seva característica de conjunt de línies artificioses i violentades.

El pati de can Sureda, tot i semblant-se al de can Morell, resulta més sobri i menys homagiu. L'amplíssima arcada que forma l'atri, duu a un centre de llum enquadrat a la dreta per les tres arcades que cobreixen el primer tram de l'escala, a l'esquerra per dues, i al fons per una sola.

Hom ha cregut que aquests palaus són producte dels viatges a Itàlia dels mercaders i mestres d'obres mallorquines, els quals haurien tornat entusiasmats dels edificis que anaven bastint els arquitectes del Renaixement.

Però no cal cinç recordar els edificis italians d'aquella època, per a veure que no s'assemblen amb els de Mallorca.

Guillem Forteza ha teoritzat en aquest punt de la Història de l'Art, i ha deduït que els patis barroers de Palma són l'evolució natural del pati gòtic català, amb decoracions, ornaments i ordres clàssics, però deformant-ho tot, segons les proporcions que sentien dictades per l'esperit tradicional, que era gòtic.

Crec que té raó, i així els patis de Palma resulten més autèntics, més del terra, més nobles que no pas si fossin una imitació dels arquitectes italians que imitaven els edificis antics.

MIQUEL CAPDEVILA

La Redacció de EL DIA està formada per Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Ferrer Gibert, Simón Pedraña Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Olivei Vert y Jaime Torres Riera.

## POEMAS DE MALLORCA

Una poetisa norteamericana—Juana Ashby Ketchum—que fué huésped de Mallorca el pasado invierno, ha publicado una serie de composiciones inspiradas en varios motivos de nuestro paisaje. Ofrecemos a nuestros lectores dos de estos poemas, en versión libre, en prosa, de M. Angel Colomar.

**MAÑANITA CLARA.** (*Almendros en flor*).—¡Buen tiempo! Mañanita diáfana, transparente y fresca. ¡Mañana clara! Océanos de almendros. Líneas austeras de las ramas. Líneas, líneas y líneas; cruzan, entrecruzan y pasan. Todas sus puntas coronadas de ténues flores blancas. Austeridad y gracia. ¡Corazón de rosas Flores rosadas y blancas...

El mundo se metamorfosea: se hace distinto, delicado y mínimo, como una flor blanca. Algarabía de pájaros en el claro aire de la mañana. Estampa mágica de un cuento de hadas. Mecidos por la brisa sutil de la mañana, los pétalos danzan...

**TARDE GRIS.** (*Almendros en flor*).—Convalecencia de los árboles por las colinas y valles ondulantes. Flores, flores de almendro: nieve que se dispersa contra el gris del cielo. Lluvia y viento. Nubes de pétalos—rodando por el campo—entristecen el paisaje...

Ficción de nieve, copos blanquiosos, finos y tristes. ¡Los secos troncos mustian su gracia! Una elegía nueva llora en nuestra alma: la agonía de los almendros, en la tarde gris, sordida y plana.

## GALERIAS COSTA

### Exposición Ochoa

El salón de honor de las Galerías Costa ostenta actualmente unas cuarenta telas debidas al pincel siempre inquieto de Enrique Ochoa, y en ellas este pintor de brillante ejecutoria, que se había singularizado en la pintura al temple y al gouache, afirma su notoriedad artística en unos óleos muy personales, conseguidos con una gran sinceridad y un gran relieve.

Ochoa, que era tenido hasta ahora por un pintor fantasista, especializado en dibujos de mujeres elegantes, debido a sus acuarelas manchadas con la gracia y agilidad de un Botticelli o de un Plinrichio, ha querido demostrar en la actual exposición que su percepción fácil y sensible le permite realizar una nueva modalidad más profunda, más fuertemente pictórica, en la que estructura y ritmo van por distintos senderos de los que en él eran peculiares.

Si comparamos las telas «La Ingenua» y «María Lourdes», pintadas en París hará unos veinte años—en las que domina la visión plata y gris—con el colorismo vibrante y cálido de las conseguidas últimamente, nos haremos cargo del gran esfuerzo espiritual y técnico logrado por su autor.

Las telas pintadas en Ibiza son documentos vivos, en los que Ochoa ha sabido asimilar las características de figuras y de ambiente, y reproducir con toda fidelidad los rasgos psicológicos de sus tipos y su indumentaria fastuosa, de un primitivismo rural.

Y de entre estas telas destaca sobremanera el retrato de una libicena—«La Prometida»—el cual es, sin duda, la mejor obra presentada, así por la armonía del conjunto, como por la acertada manera con que está lograda la gama de azules de su falda ampulosa; por la calidad tanto de la figura como del celaje; por la seguridad con que está resuelto, y por la expresión del tipo representativo de la mujer ebustiana.

Otra faceta artística de Enrique Ochoa se puede apreciar en la presente exposición observando los retratos del niño Pou-Cotoner y de los niños Juan-Marqués, pintados en armonía con su peculiar manera, dentro de un decorativismo sobrio y elegante, dominando los tonos que acusan sus antiguas preferencias de colorido.

Es de notar también que entre la manera de las obras expuestas, pertenecientes a distintas épocas, tales «Bohème», «Paisaje mallorquín», «Begnias», el «Pobrecito de Asís» y «Gitanillas»—son palabras del autor—existe una diferencia solamente técnica, pudiéndose apreciar dentro de la distintiva factura, la misma pincelada y visión de color de una misma mano y un solo temperamento.

Es esta la segunda vez que Enrique Ochoa expone en Palma y con ello nuestro público ha podido comprobar el alarde progresivo operado en las manifestaciones de la actividad de este artista, siempre depurado y siempre atrayente.

PEDRO FERRER GIBERT

## CANDIDATURA DE COALICION

DE

### CENTRO-DERECHA

- D. Juan March Ordinas
- D. Pedro Matutes Noguera
- D. Luis Zafortza Villalonga
- D. Tomás Salort y Olives
- D. Bartolomé Fons y Jofre de Villegas

## COLABORACION EXCLUSIVA

### Los Paladines del Automóvil

Se afirma, con razón, que las virtudes cardinales se distinguen por practicarse menos que las otras. Y no hay duda, que si los Santos Padres hubieran conocido el automóvil, habrían añadido a la Prudencia, la Justicia, la Fuerza y la Templanza, una quinta virtud: la Cortesía.

Hablando francamente, el automóvil al que debemos tantos beneficios, no es precisamente un generador de cortesía. Cuantas personas, que en su vida son modelo de cortesía e indulgencia, una vez volante en mano, descubren una nueva mentalidad, agresiva, que completa con un vocabulario digno del peor tuguero. Con viajar un poco basta, para comprobarlo.

Sea, pues, permitido al presidente del «Automóvil Club de Francia» cuyo deseo más intenso, es ver el automóvil convertido en lo que realmente debe ser: además de un medio práctico y seguro de locomoción el motivo de cantar las excelencias de la cortesía y señalar en ella el mejor elemento de seguridad para el automobilista.

Perdóneme, pues, los caballeros, señoras y señoritas que me lean las recomiendo que practiquen, ya sea en sus lujosos coches 40 HP, como en los modestos 5 HP, la virtud de la cortesía, que deben observar a todas horas; para agradecer a los otros en primer término, y en su propio interés después, pues no cabe olvidar jamás, que no son los únicos, que circulan por las carreteras.

Contad, en primer término, con los otros automobilistas, a quienes precisa tolerar, pues existen más de dos millones solo en Francia. Y debéis considerar por tanto, que otros circulan al mismo tiempo que vosotros por caminos muchas veces demasiado estrechos y excesivamente cargados de circulación. De ello somos todos víctimas. Si alguien retrasa vuestra marcha, no le aturdaís con vuestro Klaxon; y si tarda en ceder el paso, cuidad—por cortesía—de no dirigirle furibundas miradas o mal sonantes reflexiones. Y en especial evitad, cualquiera estúpida represalia, que pueda provocar un empujamiento peligroso, por el solo crimen, de retrasar algunos minutos vuestra llegada a término, con peligro para vuestro odiado colega y para vosotros mismos, de iniciar el viaje, hacia el eterno reposo.

Y además de los automobilistas, debéis pensar existen los ciclistas, los carreteros y los peatones, quienes si bien frecuentemente—me consta infringen las leyes de la circulación—careciendo del alumbrado reglamentario, cruzando la calzada, o saliendo sin aviso de cualquier inesperado camino, no es razón, sin embargo, para rozarles peligrosamente a vuestro paso, o injuriarles groseramente. Precisamente obrando en tal forma, es como se hacen detestar los automobilistas suscitándose en contra de ellos más o menos pesadas bromas, y hasta venganza inclusive.

Hay que contar por último con aquellos que tiene sus viviendas a la orilla de los caminos, en especial en los alrededores de las aglomeraciones urbanas, en las que no debe ser muy agradable vivir, y menos dormir. Evitad también al cruzar los pueblos; las frecuentes y estridentes sonoridades del Klaxon, muchas veces inútiles. Suprimid el petardeo del escape libre, pues todos esos ruidos crispán los nervios de quienes viven en los bordes de las carreteras y más especialmente durante las noches, dificultando el reposo de quienes tuvieron un día en exceso fatigoso.

Cortesés, y mas que cortesés indulgentes debéis ser, conociendo vuestros derechos y deberes como espero; y si otros faltan, procurad no ser intránsigentes con demasía.

Los Códigos de circulación tienen sus reglas precisas, concernientes a prioridad, cruces, adelantos etc.... Con los cuales cada cual debe conformarse, guardándose muy bien de escusar, a quien a ellos faltan. Pero no por eso, cuando venís, que otro comete una falta, aunque sea grave, saqueis la consecuencia de que merece sufrir un contratiempo sino que estáis obligados a atenuarla si algun daño sufre, a causa de su imprudencia. Porque no por haber cometido alguna falta—Involuntaria a veces—merece sufrir un accidente cuyas consecuencias ignorais, si pueden ser graves o mortales?

Si al cruzar—por ejemplo—otro vehículo, un tercer automóvil pretende adelantarse persuadido de sus

posibilidades de velocidad y estando a vuestra altura acelera y se acerca al otro vehículo, sin que consiga doblaros, y la ruta es poco ancha; no hay duda que falta, o mejor que comete una imprudencia, pues corre el riesgo de ocasionar un grave accidente. Pero entonces es cuando precisa ser mas prudente que él, y mas cortés, apesar del derecho que os asiste y es necesario aminorar la velocidad y dejarle el paso franco. Sin que ello obste, a que si lo encontráis parado mas tarde, no le espreis vuestra opinión. Y mas fuerte será la lección aun si se la expresais con finura, haciéndole comprender su falta.

La cortesía y la indulgencia se imponen y hace que quien la practica disfrute mas a sus anchas de los encantos del viaje y quedeis mas dueños de vuestros actos, puesto que la irritabilidad y el humor bilioso son malos compañeros de ruta. Por ello es peligroso todo conductor nervioso o peliro.

En junio último pasé una semana en Londres, y mis amigos del «Royal Automóvil Club» me invitaron a varias excursiones por los alrededores de la capital, llamándome la atención, la corrección de los Choferes, ya guisados un poderoso Rolls, o un grosero camión. Al verles cederse el paso, agradeciéndolo con un gesto amable, pensé con amargura en las enconadas luchas de los domingos en las rutas parisinas.

Va mi último consejo; recomendaros que os desprendais, de todo vuestro amor propio. Que importa si un vehículo mas rápido o mejor conducido se os adelanta en ruta? Que ventaja sacais ganando unos minutos, corriendo el riesgo empero, de sufrir un accidente peligroso? Que sucedería si cada cual se empeñase en conducir coche en igual forma que Ben-Hur al pilotar su carro?

En las carreteras, como en la vida familiar, la existencia debe estar llena de concesiones. Cualquiera puede cometer una falta. Es preciso saberse imponer el sacrificio. Alguna vez, podremos necesitar la indulgencia de los demás.

El Código de la circulación es árduo de por sí, llenado de flores los hombres y de sonrisas las mujeres, para hacerlo agradable.

VISCONDE DE ROHAN

Presidente del Automóvil Club de Francia.

Reproducción total o parcial prohibida.

Agence Litteraire International Paris.

Trad. EL DIA.

### Coplas españolas

Lo que te dije, olvidaste; Lo que me has dicho, no olvido. ¡Para qué tener memoria, Memoria del bien perdido.

Por tu mirada, una rosa; Por dos claveles, un beso. ¿Cuándo quieres, salerosa, Que te dé todo mi huerto?

He conservado tus cartas Tus cartas y tu pafuelo; Ya tengo con qué enjugar Las penas de mi desvelo.

Fué querer de tal modo Me dabas tanto, Que, por darme todo, Me diste llanto,

No quiere dejar tu madre Que te lleve a la parroquia; ¡Qué pronto se vestría Si pudiera ser la novia!

Yo sé que están pensando Los tuestos de tu ventana: Lo que perfumaba ayer, Se marchitará mañana.

Boquila de rosa abierta, No duras toda la vida; Rosales vi yo en la huerta Que son coronas de espinas.

Me querías, me querías, Era tu mirar tan blando; Desperté para mirar Que sólo estaba soñando.

El número de nuestro teléfono es el 1745

# INFORMACION LOCAL

LA SITUACION SIGUE IGUAL

## El paro continuó ayer

La huelga de zapateros no pudo solucionarse.—Varias exp. salones.—Declaraciones del Gobernador

Ayer, segundo día del movimiento sindical organizado al socaire de las peticiones de los obreros zapateros, la ciudad presentó un aspecto, en general, más tranquilo, que el día anterior.

No salieron a la calle los tranvías, debido a que, además del petardo que estalló anteayer junto a las cocheras (y que no produjo grandes desperfectos) a última hora de la madrugada de ayer estalló otro artefacto en el transformador cerca de la Portella donde está el cable que conduce el fluido eléctrico a la subestación de la Avenida de Antonio Maura para ser aprovechado por los tranvías.

El cable quedó destrozado y por tanto sin corriente la red aérea para la marcha de los tranvías.

El comercio abrió ayer normalmente, lo mismo que los cafés; pero la mayoría de comercios, como medida de prudente precaución, echaron los cierres metálicos sobre las lunas de los escaparates.

La ciudad estuvo muy animada, como ocurre los sábados, y más en vísperas de elecciones; y no se registró coacción ni turbulencia alguna.

Únicamente alrededor de las once fué roto de una pedrada, por un individuo que logró escapar, la luna de los escaparates de la Casa Alabern.

Como el día anterior, los agentes de policía y guardia de seguridad y guardia civil prestaron intenso servicio de vigilancia.

Leemos que en la noche del viernes al sábado fueron practicadas por la policía algunas detenciones.

El alcalde don José Tomás Rentería hizo las siguientes manifestaciones:

«Hoy, como ayer, los mercados de nuestra ciudad han estado normalmente abastecidos y el volumen de transacciones ha sido el habitual en los sábados.

Las medidas adoptadas para poner a salvo de cualquier contingencia el abastecimiento de la ciudad han rendido la eficacia que se esperaba de ella.

La matanza en el Matadero Municipal ha sido la siguiente: nueve cerdos, siete lechonas, dos terneros, cuarenta y siete reses lanaras, treinta y tres pavos, cuatrocientas veinte y tres gallinas y ciento cuarenta y nueve conejos.

Dichas cifras—continúa diciendo el alcalde—son las normales en los sábados; y para que puedan contrastar que en mis manifestaciones no influye un exceso de optimismo, sino que se ajustan a la más fría objetividad, pueden compararse con las cifras de matanza del sábado anterior, que fueron las siguientes: cerdos, trece; lechonas, cuatro; terneros, tres; reses lanaras, treinta y siete; pavos, treinta y nueve; gallinas, cuatrocientas ochenta y una; conejos, ciento cincuenta y siete.

Un análisis de los datos estadísticos expuestos lleva a la conclusión de que el volumen de ventas efectuado en el día de hoy supera al del sábado anterior, ya que se ha de tener en cuenta que muchas personas, por previsión, efectuaron sus compras en el día de ayer, y así y todo las cifras de matanza de lechonas y de ganado lanar han sido superiores a las del sábado anterior; y la diferencia existente en las demás cantidades es la que corresponde a las normales oscilaciones de dichas cifras.

Todos los restantes servicios que están al cuidado del Municipio—terminó diciendo el señor Tomás Rentería—se han cumplido con toda regularidad y sin que hayan surgido dificultades de clase alguna; de todo lo cual me congratulo porque ha evidenciado un elevado espíritu de ciudadanía, en cuyo mantenimiento confío para bien de nuestra ciudad.

Durante la tarde reinó tranquilidad completa, si bien flotaba en el ambiente la creencia de que al nochecer ocurriría algo, pero el público dando una sana impresión de civismo no se arredró y concurrió a su acostumbrado flaneo por las calles céntricas. La circulación de coches era la normal y solo faltaban los tranvías y autobuses para que el aspecto de normalidad fuese completo.

A eso de las seis y media de la tarde fué sorprendido el público que circulaba por el Paseo del Borne y que llenaba los Circuitos políticos, por una estruendosa detonación que procedía, al parecer, de los solares de la futura Casa de Correos.

Allí acudieron presurosos pasado el primer momento de estupor, los guardias que vigilaban aquellos lugares y el público, viendo que el lujoso ómnibus del Hotel Mediterraneo, que estaba adosado a la casa actual de Correos, había sufrido enormes destrozos.

Tenia el referido coche levantado su techo, rotos todos los cristales y completamente destruida su parte posterior, dando la impresión de que se había colocado un petardo o en el interior del coche o en alguna de las ruedas posteriores. El público estaba indignado del vandalismo que suponen hechos como el referido y que tanto perjudica a todos los intereses ciudadanos.

La policía hizo acertadas gestiones para tratar de averiguar quienes pudieran ser el autor o autores de hecho tan reprochable y seguía varias pistas que en interés de la justicia no se dan a la publicidad.

Venturosamente no se registraron desgracias personales, pues solamente un muchacho sufrió algunas heridas por unos cristales, si bien de poca consideración.

Los representantes patronales y obreros del Jurado Mixto de Zapatería expusieron a sus respectivos representantes la fórmula que para la solución de la huelga del ramo había sido sugerida en la sesión del Jurado de anteayer.

Los patronos autorizaron a sus representantes en el Jurado para aceptar la fórmula: la implantación inmediata de las Bases de trabajo que afectan a las fábricas de calzado, ya aprobadas por el Ministro, y la implantación también inmediata, con carácter provisional, de las Bases que afectan a los obreros a domicilio.

Los obreros acordaron, en reunión celebrada en la Casa del Pueblo, no renunciar a ninguna de sus peticiones, y mantener, por tanto, la propuesta de la semana de 44 horas.

Dada cuenta de ambas actitudes en el seno del Jurado, la representación patronal retiró el ofrecimiento de implantar provisionalmente las Bases de trabajo a domicilio.

Y el Jurado, entonces, se limitó a acordar la fecha de entrada en vigor de las Bases de trabajo ya aprobadas, acuerdo que consta en nota que insertamos en esta misma sección.

El Delegado Provincial de Trabajo recibió ayer un telegrama de la Dirección General manifestando que las Bases de trabajo a domicilio serán resueltas por el Ministerio la próxima semana.

El Jurado Mixto del Trabajo, Grupo 12, Industrias de confección, vestido y tocado, Sección Zapatería nos envió anoche la siguiente nota:

«Este Jurado Mixto, en sesión extraordinaria celebrada hoy, y en vista de haber sido resueltos por el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y Previsión los recursos presentados contra las Bases de Trabajo para las fábricas de calzado, elaboradas por este Jurado, ha acordado lo siguiente:

Que a partir del lunes 20 del actual entren en vigor, en todo el territorio dependiente de la jurisdicción de este organismo, las Bases aprobadas por este Jurado Mixto en 28 de Diciembre de 1932, y que fue-

ron publicadas en el «Boletín Oficial» de la provincia en 10 de Enero siguiente.

Las mencionadas Bases se establecen sin variación alguna para las fábricas de esta capital y su término.

En las fábricas de los pueblos, los salarios y tarifas señalados en las Bases se rebajan en cincuenta céntimos, si son superiores a seis pesetas; en veinte y cinco céntimos, los superiores de tres pesetas hasta seis; y en quince céntimos los que no excedan de tres pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Palma de Mallorca, 18 de Noviembre de 1933.—El Secretario, R. Ramis Togores.—V.º B.º El Presidente, Gregorio Crespo.»

Hemos recibido la siguiente nota, «La Unión Tipográfica Balear, después de cumplir todos los trámites legales, declara el paro de todo el gremio, por solidaridad con los zapateros, a partir del próximo lunes a las nueve de la noche.

El Presidente, Jerónimo Morey.»

Anoche visitamos al Gobernador el cual nos dijo que con el atentado cometido contra el autocamión se ha dado el caso laudable de que algunos ciudadanos se han presentado espontáneamente ante la Policía a facilitar datos que ellos pensaban si podían servir de pista para descubrir a los autores del criminal atentado.

Esto es más de alabar porque estamos en el deber, primero las autoridades y sus agentes y también los ciudadanos, de poner toda la atención para atajar los reprobables desahucos que hasta hace pocos meses no se habían dado en Mallorca y que seguramente no son cometidos por hijos de esta tierra.

También nos dijo: «Habiéndose solidarizado con la huelga general numerosos individuos de muchos gremios que no habían presentado los correspondientes oficios de huelga o no habían dejado transcurrir los plazos reglamentarios para su declaración, se advierte a todos los obreros y patronos que, siendo ilegal tal actitud, se considerarán rotos todos los contratos de trabajo de los que en ella hayan incurrido, con todas las consecuencias legales que de ello se derivan.»

La dependencia mercantil, en sesión celebrada anoche, acordó retirar el oficio de huelga que tenía presentado en el Gobierno Civil, debido el acuerdo principalmente a la rotura de cristales de los escaparates y otras coacciones realizadas con pretexto de huelga.

Alrededor de media noche se oyó desde distintos sitios de la ciudad el estampido de una explosión.

Se trataba de un petardo colocado junto al portal mayor de la iglesia de San Francisco.

Afortunadamente la explosión no produjo, desde luego, desgracia personal alguna y los desperfectos de carácter material fueron de escasa consideración.

Poco más tarde una nueva explosión expandió su estruendo.

Era otro petardo que había explotado junto a la casa núm. 18 y 20 de la calle de San Alonso.

Tampoco produjo desgracia personal alguna y los daños materiales se redujeron a rotura de cristales y otros de importancia similar.

MODERNO Jueves King Kong Impresionante

### DEL CARNET

Ayer mañana llegaron de Barcelona el Cónsul de Méjico don Guillermo Palmer y señora y el Secretario general del Sindicato de Telégrafos don Miguel Aleñar, don Manuel Roque, don Francisco Arbona, don Guillermo Bernat, don Jaime

David y señora, don José Roura y don José Pizarro.

De Mahón vinieron ayer mañana don Eduardo Gómez, don Clemente La Hoz y don Francisco Seguí.

Anoche embarcaron para Barcelona don Francisco Vila, don Luis Riera, don Maquel Giménez, don Andrés Pujol, don Antonio Esteve, don Eusebio Nomeu y don Antonio Morey.

## MUJER... NO OLVIDES

- La quema de los conventos.
- La profanación de sagrarios e imágenes.
- La persecución de la Iglesia.
- La escuela laica.
- La ley del divorcio.
- La secularización de cementerios.
- Los miles de obreros parados.
- Los ataques a la propiedad.
- El comunismo.
- La ley de Congregaciones.

### TRISTES RECUERDOS

Para lo futuro tienes en tu mano un arma defensora contra todos esos atropellos y desdichas.

### UN VOTO

AISLADA es poca tu fuerza: únete a la Sección Femenina de UNION DE DERECHAS y serás un fuerte poder.

### NO TARDES EN HACERLO

Vota la coalición centro - derecha.

- D. Luis Zaforteza Villalonga
- D. Tomás Salort Olives
- D. Juan March Ordinas
- D. Pedro Matutes Noguera
- D. Bartolomé Fons Jofre de Villegas.

## TEATRALES

### Principal

Para hoy domingo se anuncian en este coliseo las últimas proyecciones de la magnífica opereta de la Ufa «El Vencedor», deliciosa creación de la gentil y bella artista Kate de Nagy y del notable galán Jean Murat, cinta que tan grandioso éxito ha tenido estos días entre la numerosa y distinguida concurrencia que se ha reunido en la sala de nuestro primer coliseo.

También se proyectará por última vez en las sesiones de hoy el film «Titanic», realización del famoso director Dupont.

Las sesiones principiarán a las tres y media de la tarde.

Para mañana lunes la dirección artística de la Ufa prepara otros dos extraordinarios estrenos. Se trata de la comedia vodevilésca «Pequeño desliz», en la que en un marco espléndido de lujo se desarrollan una serie de situaciones verdaderamente regocijantes y picarescas, realizadas con la gracia y dinamismo peculiares en esta clase de producciones de la Ufa.

Interpretan los principales papeles los notables artistas Lucien Baroux y Andre Berley

La otra producción que estrenará también mañana se titula «Hal Tang», magnífico drama de la Rusia imperial, por la famosa artista Anna May Wong.

Las sesiones de mañana, como todos los días, empezarán también a las tres y media de la tarde.

### Baleár

Para hoy en sesiones continuas de tres a doce están anunciadas las últimas exhibiciones del gran film sonoro totalmente dialogado en español titulado «Mater Dolorosa».

Para mañana lunes de tres a doce se anuncia la reposición del film doblado en español «Molly» (La gran parada) y el film del Oeste, sonoro

«La última emboscada», por Tom Kenne.

### «Born»

Sigue proyectándose con grandioso éxito la superproducción Paramount dialogada en español «Casada por azar», por Carole Lombard, Clark Gable y Dorothy Mackail.

Un hombre que pactó con la fortuna... y a quien la suerte dió una esposa ejemplar.

Las funciones de hoy serán por sesiones de 3'30 a 6, 6'30 a 9 y de 9'30 a 12.

### Moderno

Hoy se proyectará por última vez las producciones Paramount «El hombre y el monstruo», hablada en español, interpretada por Frederick Marsh y Miriam Hopkins y «Maridos errantes», por Clive Brook y Vivian Osborne.

Para mañana lunes se anuncian los estrenos en este local de «La mujer pintada» por Peggy Shannon y Spencer Tracy y la hablada enteramente en español «Primavera en otoño» por Catalina Bárcena y Antonio Moreno.

### Rialto

Para hoy se anuncian las últimas proyecciones de la producción Fox, hablada enteramente en español «El marido de la amazona», asombrosa interpretación de Elissa Landi.

Se proyectarán otras interesantes cintas de reportajes, de Noticias, Alfombras mágicas y cómica en dos partes.

Para mañana se anuncian dos extraordinarios estrenos de la famosa marca Fox «Justa retribución», hablada enteramente en español, interpretada por el celebrado y popular artista George O'Brien, la otra producción que se estrenará es de «Cara al cielo» por la monísima Marion Nixon junto con Spencer Tracy, en un argumento emocionante.

### Protectora-Cinema

Sigue proyectándose con extraordinario entusiasmo la nueva versión de «El rey del jazz», la magnífica película de la Universal todo derroche y colorido.

Diariamente son aplaudidos los números «Mi romeo el trapero», que con suma gracia canta Jannie Long; Monterrey que interpretan John Boley y Nancy Torres y la «Rapsodia azul» de la que hacen un alarde de interpretación Paul Witheman y su famosa orquesta.

Nos comunica la empresa que acaba de adquirir para ser estrenada la próxima semana el suntuoso film de espionaje «El frente invisible». Las salas de Berlín oyen actualmente tempestades de aplausos durante la exhibición de esta película.

Las críticas de los diarios alemanes convencen del rotundo éxito allí alcanzado, precisamente donde se han tenido que desarrollar muchas de las escenas resucitadas por el «Frente invisible».

Como decimos esta película se estrenará esta próxima semana.



La máquina eléctrica SIRAMA de afeitar. CORTA LA BARBA PERFECTAMENTE CON SUAVIDAD SIN IRRITAR. ECONOMIZANDO HOJAS. Ptas. 66 en las buenas tiendas.

## POLITICA

Manifestaciones del Gobernador

Refiriéndose a las elecciones de hoy nos dijo el Gobernador que todas las fuerzas estarán en su sitio, atentas y vigilantes, y con reservas preparadas para salir a la calle con objeto de amparar a los ciudadanos.

Hoy, con mayor energía y con más motivo que nunca, será reprimido cualquier abuso, cualquier atropello, cualquiera transgresión de la Ley, porque con ella no solamente se atentaría al orden público, sino

a la solemne expresión de la voluntad nacional que ha de manifestarse libre y espontáneamente.

Instalaciones Sanitarias Bañeras, Waters, Bidets etc. Precios increíbles. CASA CABOT Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

### LA COBRARI

## El subsidio del Estado a las familias numerosas

Se ha recibido en las oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, Colón, 20 y Previsión 1 y 5, la orden de pago a este subsidio a los padres de familias numerosas que a continuación se detallan:

D. Guillermo Colom Pons de Buñola, don Isidro Mateo Roselló de Buñola, don Juan Riera Paveses de Buñola c. Hornu núm. 3, don Pedro Juan Suar Bestard de Buñola calle Oriente núm. 108 y don Jaime Tomás Ruiz de Palma de Mallorca c. Polvorosa núm. 35.

Para el cobro del subsidio han de presentar los interesados su cédula personal, el oficio que previamente habrán recibido del Ayuntamiento y la carta de la Oficina general de la Caja de Pensiones donde se les comunique la orden de cobro.

Los beneficiarios que no sepan firmar percibirán el subsidio mediante la firma de dos testigos.

Las horas de despacho en las oficinas de dicha Caja son: días laborables de 9 a 1, y de 4 a 7, domingos de 10 a 12.

## PROTECTORA CINEMA

Hoy a las 3'30. EXITAZO ENORME del maravilloso espectáculo

## EL REY DEL JAZZ

(Nueva Versión)

con Paul Wilheman

su célebre banda y mil artistas más.

Próxima semana:

## EL FRENTE INVISIBLE

una soberana superproducción

Jueves

## BORN

EL SIGNO DE LA CRUZ con C. LAUGHTON F. MARCH C. COLBERT ELISA LANDI y 10.000 ARTISTAS MAS

EN ESPAÑOL

## La Feria de París

Nuevo local San Nicolás n.º 3

Vendemos a Precios Limitadísimos

## odio

superfilm español

Este número consta de 12 páginas

# RIALTO El Marido de la Amazona - en español.

Parodia romana, 800 años antes de Jesucristo con Elissa Landi

Hoy a las 3'30 tarde

Agarrase Vd. el sombrero. Noticlarlo Fox. Cuando los hombres aman. Oriente Francés

Lunes: JUSTA RETRIBUCION, George O'Brien En Español y DE CARA AL CIELO, Spencer Tracy, Marión Nixon.

## Moderno

Hoy a las 3 y media

## MARIDOS ERRANTES

Clive Brock - Vivian Osborne

## EL HOMBRE Y EL MONSTRUO

Lunes próximo: Primavera en Otoño Catalina Bárcena

En Español. Frederic March. Miriam Hopkins

DESPUES DEL PROCESO MARCH

Ante las urnas

Por quién vas a votar tú, comerciante? ¿Y tú, industrial? ¿Y tú, empleado? ¿Y tú, rentista? ¿Y tú, labrador? ¿Y tú, representante de la clase media? Las elecciones actuales...

bargo, si su razón está con lo presente, sus sentimientos están con el pasado. ¿Qué va a hacer este hombre? ¿Cuál será su decisión electoral? En 1643, Felipe IV, en un viaje a Aragón, se detuvo en Agreda. España es grande. España tiene los mas variados y bellos paisajes de Europa...

en billetes del Banco de España que guardaba en uno de los cajones de la cómoda, sin que se llevaran ninguna prenda de ropa ni alhajas de oro que en uno de los cajones guardaba, valoradas en unas 800 pesetas, las que dejaron después de reconocerlas sobre la propia cómoda. El Torrens notó a faltar 75 pesetas que tenía en una cajita de la cómoda, sin que tampoco tocaran ni la ropa ni las alhajas. Por la fuerza se están practicando gestiones para descubrir a los autores...

TEATRO

PRINCIPAL

ESTRENO

MAÑANA LUNES

PEQUEÑO DESLIZ

DELICIOSO VODEVIL

Intérprete: LUCIEN BAROUX

En el mismo programa: ESTRENO

Un drama en la Rusia Imperial por

HAI-TANG

Anna May Wong

HOY - ULTIMO DIA

Jueves Próximo

La encantadora Opereta Sentimental

EL VENCEDOR

Kate Von Nagy - Jean Murat

Todos los días a las 3'30

La Cantante de Opera

EN ESPAÑOL Una película que llega al corazón

¿ECONOMIA?

No es economía usar poca luz a costa de sus ojos. Emplee suficiente luz y salve su vista.



Aproveche la experiencia de su electricista y pídale que le instale lámparas apropiadas para luz de calidad y cantidad.

Gas y Electricidad, S. A.

RECIBIDAS

Nuevas partidas de medias a cualquier precio

EL FABRICANTE

COLON, 17

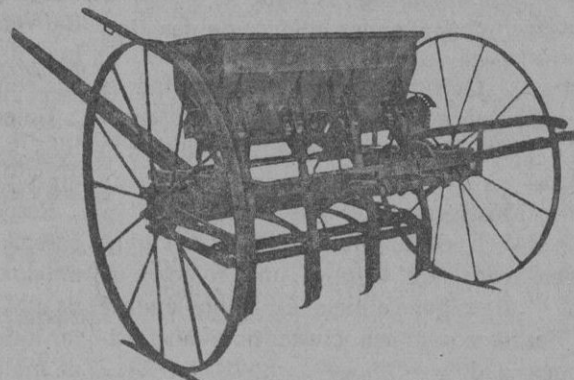
Aviso a todos los Herniados

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, véanos, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutiva y curativa. Decídase V. mismo a nada queda V. comprometido. Un especialista del

GABINETE ORTOPÉDICO Visita gratis todos los días en

CASA CODINA UNION, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)

Gabinete Ortopédico Herniólogo



Maquinaria Agrícola

SEBRADORAS de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas fijas con muelles

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

UNION DE DERECHAS

De A. B. C., de 15 noviembre) CANDIDATURAS APROBADAS POR EL COMITE DE ENLACE DE DERECHAS.

Publicamos a continuación las candidaturas de Derechas aprobadas por el Comité de Enlace. Cualquier elector que vote otra candidatura que SE DIGA DE DERECHAS CONTRIBUIRA AL TRIUNFO DE LAS CANDIDATURAS REVOLUCIONARIAS. ES NECESARIO QUE TODO EL QUE QUIERA VOTAR A LAS DERECHAS VOTE ESTAS CANDIDATURAS INTEGRAMENTE SIN AÑADIR NI QUITAR NINGUN NOMBRE.

BALEARES.—Luis Zaforteza A. P.; Tomás Salort, idem.; Juan March, republicano centro; Pedro Matutes, idem; Bartolomé Fons, regionalista-autonomista.

SUCESOS

Robos

Según comunica la guardia civil del puesto de Santa Margarita se presentaron en la Casa-cuartel, los vecinos Miguel Nicolau Bauzá y Miguel Torrens Perelló, manifestando que por la mañana del martes salieron de sus casas, que están inmediatas, a trabajar con sus familias y al regresar al atardecer encontraron las puertas traseras de sus casas respectivas abiertas y revueltas las ropas de los muebles, notando a faltar el Miguel Nicolau, 375 pesetas

Incendio

La guardia civil del puesto de Llubí, da cuenta de que sobre la una y media de la madrugada del jueves se declaró un incendio en el taller de carpintería del vecino de dicha población Bartolomé Torrens Servera, instalado en la carretera de Inca, núm. 26.

Agresión

Flora López, de 36 años, con domicilio en la calle de Salat, 16, fué agredida, sufriendo una herida contusa en la ceja izquierda, de la que fué asistida en la casa de socorro.

Mordido por un perro

Gabriel Durán, de 48 años, que vive en la calle del Socorro, 152, fué mordido por un perro, sufriendo una herida contusa en la pierna izquierda.

Accidente de trabajo

Jaime Rigo, de 44 años, habitante en la calle de Caldés, 11, trabajando se produjo una herida punzante en el pie derecho.

Agresión contra un chofer

Ramón Rullán Alemany, de 29 años, se presentó anteayer en la Comisaría de vigilancia manifestando que al pasar por la calle de San Magín conduciendo un «auto» «David» un individuo, a quien no conoce, le embistió con un paraguas, rompiéndole un cristal del coche.

MODERNO Jueves King Kong La maravilla del Cine

Municipales

Ofrecimiento de un Practicante El Alcalde manifestó haberse ofrecido el practicante en Medicina y Cirujía, don Miguel Planas Pastor, para prestar servicio de urgencia en la Casa de Socorro, cosa que el señor Tomás Rentería le ha agradecido profundamente.

MARITIMAS

Movimiento del Puerto Sábado 18

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Marsella el «Djemila» con pasaje y carga.

Salidas: Para Barcelona el «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Denia con lastre el velero «Cala Castells».

Para Alger el «Djemila» con pasaje y carga.

El número de nuestro teléfono es el 1745

Ultimas exhibiciones del gran film hablado en Castellano

MATER DOLOROSA

(El calvario de una madre)

Dirección: Abel Gance. Intérpretes: Line Noro - Jean Gallant - Samson Fainsilber

Mañana a las 3: Reposición del gran film doblado en Castellano MOLLY (La gran parada) por Helen Twelvetrees. LA ULTIMA EMBOSCADA por Tom Kenne

TEATRO BALEAR

Dirección CINNAMOND

Hoy de 3 a 12

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Propaganda electoral

#### Discurso de Lerroux Resumen de la campaña electoral

Madrid 18 a las 16.—En el teatro Victoria, esta mañana a las once, ha dado el señor Lerroux una conferencia política, como resumen de la campaña electoral.

El local estaba atestado. Al aparecer el conferenciante en el escenario ha sido ovacionado.

Antes de comenzar el discurso, un espectador ha dado un viva Lerroux y éste ha contestado: «Pienso no morir por ahora».

Explica que quiso formar una candidatura que comprendiera todos los grupos republicanos, pero él no podía presentarse a la opinión al lado de quienes realizaron una política perniciososa.

Hace historia de la separación de los socialistas.

El partido radical no realizó nunca acto alguno que pudiera ofenderles.

Aprovechamos la segunda crisis para plantear el problema de la separación de los socialistas.

No se me hizo caso—dice—y no lo tuve en cuenta.

Si hubiéramos sido intransigentes, desde el día siguiente hubiéramos dificultado la vida del Gobierno.

Durante un año prestamos apoyo al Gobierno, pero la labor de éste empezó a producir miseria moral en el país.

Se nos dice que no lo harían tan mal cuando ofrecemos mantener leyes aprobadas.

Esto es en términos generales—agrega el señor Lerroux—pues habrá que modificar algo.

Un pueblo que trajo la República sin una gota de sangre, bien puede pedir a sus gobernantes un poco de tolerancia, un poco de buena voluntad. (Ovación).

¿Es que no son nada los modos, las maneras y la comprensión de los pueblos?

Los gobernantes no pueden prescindir del alma, del corazón, y del sentimiento, sobre todo cuando se imponen medidas que hieren los intereses del país.

Habla de los sucesos del 10 de Agosto y dice que si le hubieran llamado a declarar, de acusado, se hubiera convertido en acusador, porque desde el 14 de Abril hasta el 10 de Agosto había ocurrido algo.

Habla de la última crisis y de la amenaza de los socialistas de declarar la revolución social al día siguiente de las elecciones.

El resultado de éstas—dice—no debe significar nada para quienes aceptaron la dictadura de Primo de Rivera resignadamente.

Los socialistas no han sabido perder, y quien no sabe perder el poder, está lejos de merecerlo.

Habla de la última crisis diciendo que hizo un sacrificio al aceptar la jefatura del Gobierno.

Yo sabía que al presentar el proyecto de amnistía, como los socialistas tenían mayoría iban a derroarme; pero lo hice para demostrar la imposibilidad de que siguieran aquellas Cortes.

Alude a la desautorización de cada partido a sus ministros, desarrollando la emboscada preparada, y el presidente de la República, convencido, disolvió las Cortes.

¿Queréis comparar el estado del país cuando se proclamó la República con los momentos actuales? ¿No tuvo el país más alegría el día de la crisis y la salida de los socialistas?

Hay que reconocer los servicios que prestaron los socialistas a la República, pero si se hubieran marchado antes se habrían evitado daños y perturbaciones al país.

Hace un párrafo hablando de los obreros sin trabajo que tropiezan con la ley de términos municipales.

Pregunta: ¿Qué es ser izquierdas o derechas?

Si ser izquierda es atropellar los sentimientos, plantear programas fantásticos, caiga quien caiga, sin

oir intereses lastimados, yo no soy izquierda.

Si derecha es hacer política comprensiva y conciliadora para todos, respetando intereses, aceptando la entrada en la República de elementos nacionales que la acoten, yo soy derecha.

El partido radical no ha modificado su programa.

Se han creado nuevos partidos a su derecha y a su izquierda.

Somos un partido gubernamental, pero no claudicaremos de nuestra integridad moral para ir al Poder buscando beneficios y ventajas.

Eso podrá hacerlo el partido socialista, cuya finalidad no es política, sino económica.

Nosotros aceptaremos el Poder conscientes de las responsabilidades.

Gobernaremos asistidos de todos los elementos de la opinión y con la mirada puesta en los problemas de justicia social.

El primer problema que atenderemos será el del orden público; pero manteniendo la mayor indulgencia para los obreros humildes, arrastrados al desorden por propagandistas de doctrinas absurdas; y todos los rigores para los elementos que los conducen al engaño y a la desesperación.

(Ovación).  
(Oyese un muera Azuaga).

Lerroux dice:  
—No debe morir nadie; deben vivir todos, pero deben reconstruirse, modificarse, rectificar y ser buenos.

(Ovación).  
Esos gritos pueden estimular violencia y abrir abismos entre hombres que deben unirse en caso de peligro común o de peligro de la patria.

No se debe contestar a la calumnia y difamación de que son víctimas los hombres públicos.

A la República, mientras no existan partidos fuertes, tendrán que gobernar concentraciones o desembocar en una dictadura, que no acepto.

Yo aprendí a ser humilde con el adversario.

Estas horas son para mí de penitencia de pecados de juventud.

(Aplausos).  
Interésale más que el triunfo de los amigos el que las elecciones se celebren con orden y que los amigos no sientan la necesidad de echar mano al bolsillo, donde, en lugar de la pistola, debe estar la candidatura.

¡No temais a los alijos de pistolas!; de cien alijadas noventa van a las casas de préstamos, cinco se esconden y las otras cinco no sirven para nada.

La guapeza y la bravuconería no sirven cuando se impone el ambiente de serenidad.

Estoy seguro de que el Gobierno garantiza la votación.

Si nos derrotan reanudaremos la campaña de conquista de la opinión; si triunfamos cumpliremos nuestro programa: mantener el orden público imponiendo la ley.

Cumpliremos la ley de las Cortes.

Quizás alguna sea imposible de realización por ahora, como la substitución de la enseñanza religiosa; lo ha reconocido el propio ministro de Instrucción.

Necesito años la República francesa para llegar a una solución de transigencia racional, imponiéndose la enseñanza cívica por imperiosidad.

Estas obras no pueden realizarse con la «Gaceta» si la opinión no ayuda.

La Reforma agraria se irá aplicando conscientemente, empezando por la Ley de arrendamientos, verdadera base de la Reforma.

En los restantes leyes se recogerán el espíritu de las leyes, orillando dificultades prácticas y modificando las leyes del Parlamento.

Si iniciada esta política de respeto a las leyes y restablecimiento de la paz de los espíritus nos encontramos en la zona dentro de la cual defienden intereses y opiniones contrarias y programas distintos, sin necesidad de luchas africanas consideramos

que el partido Republicano Radical habrá acometido una empresa cuya continuación por el ejemplo se impondrá en la opinión y por esta a todos los Gobiernos del porvenir. (Gran ovación)

### Una nota del Ministerio de Gobernación

El ministro anunciará hoy por radio a toda España el desarrollo de las operaciones electorales y el estado de la opinión pública

Madrid 18 a las 22.—A las cinco de la tarde facilitaron en el Ministerio de Gobernación una nota que dice:

«El ministro de Gobernación ha dispuesto atender las solicitudes legítimas de la opinión pública y anunciará mañana domingo por radio, desde el Ministerio a toda España, el desarrollo de las operaciones electorales y el estado de la opinión pública».

El señor Rico Avello hablará a las diez de la mañana, 2 y 5 de la tarde, y a las 9 y 12 de la noche.

El ministro de Gobernación recuerda a las estaciones de radio españolas la prohibición terminante de hacer emisiones que no sean las del Gobierno, desde las seis de la tarde de hoy, hasta nuevo aviso, apercibiéndolas nuevamente de que la infracción de esta prohibición supondrá la clausura de la estación, también hace público que si funcionase alguna emisora clandestina se procederá contra quienes la instalen, la hagan funcionar o la utilicen, con el máximo rigor.

Los servicios de orden público

Madrid 18 a las 22.—El Director de Seguridad conferenció con los Jefes de la benemérita y comisarios de distritos, para organizar los servicios del domingo.

Socialista herido grave en una coalición

Gijón 18.—En una mitin socialista resultó herido grave el socialista José Fornell.

Una protesta de Fernando de los Ríos.—Manifestaciones del subsecretario de Gobernación

Madrid 18 a las 22.—El subsecretario de Gobernación dijo que a pesar de la huelga de transportes en Barcelona circularon bastantes coches y carros; la huelga tiene tendencia a mejorar.

En Orense se conjuró la huelga general anunciada para hoy.

En Palma continúa el paro; el mercado está abastecido y los servicios públicos son normales; no existe inquietud.

Añadió que el periódico «El Socialista» le atribuye designio de privar de acta a don Fernando de los Ríos y otros compañeros.

Inserta el telegrama que dirigió de los Ríos al ministro protestando de las coacciones y ejemplo de la benemérita.

El ministro le ha contestado negando atribuyera a de los Ríos propósitos de alarma.

Si algún periódico dijo esto no fue veraz, pues siempre sus palabras fueron respetuosas a su persona y a sus pensamientos.

Únicamente habló de que de los Ríos formulara quejas; pero no le atribuyó alarmas.

Respecto al aumento—no de 200 parejas de la benemérita, como afirma don Fernando de los Ríos, sino de 120 guardias—obedece a amparar todas las derechas, sin distinción de matices, actuando neutralmente apartado todo de partidismo.

A las autoridades que se aparten de estas órdenes se les sancionará inexorablemente.

Ordenó el desarme de la policía rural, guardas jurados y guardias municipales.

Es inexacto hubiera suspensiones de empleo y sueldo; hasta ahora no existe un solo comprobante de que las autoridades de Granada se aparten de la neutralidad y de la prudencia.

Si se justificara se decretarían destituciones y sanciones.

El telegrama termina diciendo que su conducta se ajusta a la conducta de un hombre honrado, republicano o

y tolerante, a quien es indiferente el triunfo de unos u otros; desea únicamente el triunfo de la República y la justicia dentro de la paz social.

El subsecretario quejoso ante los periodistas de que «El Socialista» suponga que el telegrama de don Fernando de los Ríos se dirige también a él, tratando de zaherirle y enemistarle con don Fernando de los Ríos.

Diversos incidentes en Madrid

Madrid 18 a las 22.—En las calles céntricas hubo incidentes entre los propagandistas.

Hay tres detenidos por arrancar carteles.

En Vallecas fueron detenidos dos hombres y una mujer socialistas, armados.

Esta noche en la plaza de Santa Bárbara, desde un automóvil ocupado por propagandistas de «Acción Popular» insultaron a la República.

Les agredieron. Resultó herido el chofer. El coche quedó destruido.

Choque entre derechas y socialistas

Madrid 18 a las 20.—En la Carrera de San Jerónimo se ha producido un choque entre derechas y socialistas.

Estos apedrearon camionetas de derechas y una de éstas rompió un escaparate.

Disparos contra un grupo de derechistas.—Un muerto y cuatro heridos

Valencia 18.—Esta madrugada, al pasar un grupo de derechistas por la calle de las Barcas, les hicieron unos desconocidos varios disparos.

El jefe del grupo de derechas don Enrique Rodríguez Estelles, conocido comerciante de Valencia, resultó muerto.

Contaba 42 años. Resultaron heridos de balazos, Román Ubeda, José Maiquez, Antonio López Verdu y Ramón Fortuny.

Todos pertenecen a la Derecha Regional Valenciana.

Política económica

Manifestaciones de Lara

Madrid 18 a las 22.—El ministro de Hacienda, don Antonio de Lara, manifestó que firmó una Orden regulando desde el primero de diciembre las operaciones de corte y representación de cupones de ingresos y pagos de la Caja de Depósitos.

La Orden establece nuevas normas encaminadas a evitar innecesarias movilizaciones de fondos entre

Un muerto y dos heridos en una lucha política

Alicante 18.—En Castell se ha originado una lucha entre bandos políticos, resultando un muerto y dos heridos graves.

Gordon Ordax, herido en un choque de autos

León 18.—Un coche en que viajaba el ministro de Industria, chocó con otro auto.

Gordon, continuó; pero suspendió la propaganda a causa de fuertes dolores en un costado.

Alocución de Martínez Barrios

Madrid 18 a las 20.—A las nueve de la noche, Martínez Barrios pronunció una alocución a los españoles anunciando que el Gobierno cortará todos los intentos perturbadores y amparará el triunfo de la verdadera voluntad del país.

Ultimo acto de propaganda

Madrid 18 a las 20.—Los actos políticos de propaganda electoral terminaron con un acto derechista en que hablaron Larramendi y Goicoechea y se puso un disco fonográfico impresionado por Calvo Sotelo.

Alocución de Gil Robles

Madrid 18 a las 20.—Gil Robles dictó por radio una alocución que no pudo terminar porque a las seis de la tarde, por orden del Gobierno, se cortó la propaganda por radio.

Martínez Barrios, despacha con Alcalá Zamora

Madrid 18 a las 20.—Martínez Barrios despachó esta tarde con Alcalá Zamora y le informó del panorama electoral y actos diversos.

Política económica

Manifestaciones de Lara

Madrid 18 a las 22.—El ministro de Hacienda, don Antonio de Lara, manifestó que firmó una Orden regulando desde el primero de diciembre las operaciones de corte y representación de cupones de ingresos y pagos de la Caja de Depósitos.

La Orden establece nuevas normas encaminadas a evitar innecesarias movilizaciones de fondos entre

las Cajas del Banco de España y Caja de Depósitos.

Establéciese el pago por talones siempre que excedan de 500 pesetas; así quedarán perfectamente garantidos los intereses del Tesoro.

Añadió que el Gobierno no descuidó un momento el desbloqueo de divisas argentinas pertenecientes a españoles; estuvo en constante comunicación con nuestro embajador.

Como resultado de las gestiones interesa hacer público que el Gobierno argentino anuncia que la emisión de un empréstito aplicable al reembolso de las cantidades congeladas.

Facilitó algunos datos sobre el empréstito ya publicados por la prensa.

Advertió que el plazo para acudir a la suscripción termina el 22 de este mes.

Esto interesa a cuantos tengan cantidades pendientes de transferencia; los acreedores pueden evitar que sus reembolsos queden retenidos por tiempo indefinido.

Se autorizará la introducción y cotización de dichos bonos en España.

Finalmente dijo que la baja de la peseta no la provocó nuestro Gobierno de Contratación; lo motivó el crecimiento abundante de pesetas.

Paris, centro de contratación, abstúvose de intervenir y la peseta reaccionó instantáneamente, apoyada por el mercado interior.

Considera favorables los tipos actuales.

Negó los rumores circulados en algunos centros extranjeros suponiendo que en España existe ambiente de hostilidad contra Francia.

Naturalmente, que el mercado preocupase del curso y cambio de esa moneda, así como de las posibles repercusiones que pueden tener en el franco las cotizaciones de la libra y dolar; pero esto no constituye inquietud, ni hostilidad, ni desconfianza.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Estados Unidos

Las relaciones con los soviets

Washington 18.—Según el corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph» el presidente Roosevelt anunció el restablecimiento de las relaciones normales con los soviets y el nombramiento recíproco de embajadores.

Dicha decisión fué tomada anoche a las 23 y 50 minutos.

El presidente publicó una serie de cartas cambiadas entre Litvinoff y él mismo, referentes a la propaganda, a la libertad religiosa, y a los procesos por espionaje económico, y se cree que se llegará rápidamente a un acuerdo sobre todos los asuntos pendientes.

Se insiste particularmente en la libertad religiosa para los ciudadanos americanos domiciliados en Rusia.

William Christian Bullitt, ex periodista, y agregado americano en la comisión encargada de negociar la paz en 1918 y 1919, miembro de la misión diplomática a Rusia, en 1919, ha sido nombrado embajador de los Estados Unidos en Moscú, pero Litvinoff no ha declarado nada todavía referente al embajador de los soviets en los Estados Unidos.

Litvinoff permanecerá varios días en Washington, para continuar las discusiones.

Alemania

Amnistía política

Berlín 18.—Aunque la amnistía política no se haya promulgado todavía en Sajonia, se ha puesto en libertad a los detenidos de los campamentos de concentración.

Comentarios al reconocimiento oficial de los soviets por Estados Unidos

Berlín 18.—Todos los periódicos publican la noticia del reconocimiento oficial de los soviets por los Estados Unidos, pero muy pocos hacen comentarios.

La «Deutsche Allgemeine Zeitung» escribe que no puede haber duda sobre la significación política mundial

de semejante acontecimiento, pero añade que no se debe exagerar la importancia del mismo, porque la conclusión de un tratado por el que el gobierno de los soviets queda reconocido explícitamente por Washington difiere de acuerdos similares entre la Unión soviética y otras naciones, en que Moscú por primera vez entró en negociaciones con un Estado, antes que este hubiera reconocido oficialmente a los soviets.

Accidente ferroviario

Berlín 18.—El tren expreso Berlín-París chocó con los últimos vagones de un tren local, que transportaba obreros a su lugar de trabajo, cerca del pueblo de Borgitz, a algunas millas al Oeste de la ciudad de Stendahl, esta mañana a las diez.

Todavía faltan detalles, pero se teme que numerosos obreros hayan resultado muertos o heridos graves.

El mecánico y el fogonero del tren expreso resultaron heridos ligeramente.

Algunos viajeros también sufrieron contusiones ligeras.

Reclamación a Francia por noticias falsas

Berlín 18.—El gobierno alemán dió instrucciones a su embajador en París, para que llame la atención del gobierno francés sobre las noticias falsas publicadas por el periódico «Le Petit Parisien», y sobre las consecuencias lamentables que semejante publicación puede tener en las relaciones internacionales.

Comentarios a la nueva fase del fascismo

Berlín 18.—El periódico «Der Angriff», comentando el discurso del «duce», escribe que con la institución del Consejo nacional de Corporaciones, el fascismo permanece en el terreno constitucional, eliminando a dos cámaras superfluas.

Lo importante es la creación de un Parlamento de un género nuevo, representando una organización social en la que cada ciudadano que crea, es decir que da trabajo, o que

trabaja, posee derechos sociales y políticos.

Con la creación de un Parlamento corporativo, Italia suprime la lucha de clases.

La causa por el incendio del Reichstag

Kempner desmiente a Grothe

Berlín 18.—El testigo Kempner que declaró hoy en el proceso por incendio del edificio del Reichstag, desmintió las declaraciones del albañil Grothe, ex comunista, que dijo ayer que Kempner, a principio de abril, le dió ciertas informaciones referentes a la participación de los comunistas en el incendio.

Kempner, que nació en Varsovia, vino a Berlín hace nueve años; negó haber visto a Grothe desde el principio del año pasado.

Kempner, que fué detenido el día 8 de abril último, a consecuencia de una denuncia de Grothe, está todavía encarcelado.

Desfilan los últimos testigos

Berlín 18.—En los procedimientos de la causa por incendio del Reichstag, declararon hoy los últimos testigos, principalmente comunistas, cuyas declaraciones, aunque esenciales para el proceso, se refirieron en su mayor parte a asuntos técnicos menos interesantes para el público en general.

Los dos testigos, Jakowski y Kaszten, de la guardiarropía del Reichstag, estaban de servicio, en el portal número 2, desde las ocho hasta las catorce, el día del incendio.

Ambos afirmaron enérgicamente que Torgler no salió del Reichstag entre aquellas horas.

Añadieron que nunca vieron a van der Lubbe en el edificio del Reichstag.

El testigo Dittbender, que está actualmente detenido en el campamento de concentración de Sonnenburg, y que fué secretario del «Socialismo Rojo» desde el mes de junio del año 1927 hasta el mes de febrero de 1933, declaró que ni Dimitroff,

Popoff, ni Taneff fueron vistos en el "Socorro Rojo" desde el año 1927. Hubo en un tiempo un yugoeslavo que se parecía algo a Popoff, que venía a las oficinas de dicha organización.

Suiza

Una reforma atrevida Ginebra 18.—El "Journal de Geneve" escribe que la constitución de un Consejo nacional de corporaciones es la reforma más atrevida del régimen fascista. La abolición de la Cámara de diputados no suprime la representación nacional, pero el derecho de representar a la nación ya no se reconoce al ciudadano como tal, sino en cuanto sea productor.

Checoslovaquia

Cot en Praga Praga 18.—El ministro francés de Aviación, Cot, llegó ayer a esta capital. Representará al gobierno francés en la ceremonia de la inauguración de los edificios nuevos del Liceo francés.

Francia

Estadísticas comerciales París 18.—El ministro de finanzas, Bonnet, al exponer la situación a la Cámara de diputados, insistió en las evoluciones importantes de oro por el Banco de Francia que atribuye más a causas psicológicas que técnicas. Las necesidades del Tesoro para el año 1934 se calculan en 17.000 millones de francos, y será preciso tomar prestada una parte considerable de dicha cantidad.

Las opiniones difieren relativamente a dicho empréstito, pero la comisión de finanzas mantiene su actitud hostil hacia las proposiciones del gobierno. Las estadísticas comerciales para los diez primeros meses del año actual indican que las importaciones disminuyeron de 1.077 millones de francos, reduciéndose a la cifra de 10.245 millones.

Las exportaciones disminuyeron también de 1.773 millones, reduciéndose a 23.645 millones de francos.

Expedición a Santa Elena

París 18.—Con la autorización del gobierno británico, una expedición francesa se embarcó para la isla de Santa Elena, para restaurar la casa de Bonaparte.

Vinos y licores a América

Lisboa 18.—Saló para América

un cargamento de licores compuesto de cien toneladas de cerveza inglesa, y de 143.000 cajas de botellas de vinos y licores. Se calcula en cien millones de escudos el valor total de dichas mercancías.

Los proyectos financieros

París 18.—La Comisión de finanzas de la Cámara de diputados, después de la discusión general del proyecto financiero, aprobó por 21 votos contra 6 el paso a la discusión de los artículos, y decidió, por 23 votos contra 8, escuchar a Serraut y pedirle se ponga de acuerdo con los ministros de finanzas y de presupuesto, para someter inmediatamente medidas suplementarias para el equilibrio del presupuesto.

Inglaterra

Un discurso de Baldwin Londres 18.—En el discurso que pronunció anoche en Edinburgo, Mr. Baldwin dijo: Hay dos hechos que han sido grabados con fuego en nuestra mente, en la época en que vivimos: La guerra es tan fatal para el vencedor como para el vencido.

Y segundo: Otra guerra europea sería el fin de la civilización occidental que conocemos.

En semejantes circunstancias ¿que puede hacer un gobierno cualquiera, sino lo que el gobierno británico está haciendo: luchar sin descanso para conseguir un acuerdo europeo sobre la limitación de los armamentos? En este momento, a muchos hombres les falta valor, por causa de las dificultades que se yerguen ante ellos.

Son dificultades políticas de origen reciente, y hay que vencerlas, y hacerlas desaparecer del camino de la conferencia del desarme. Es contra estas dificultades políticas que nuestras eenergias están dirigidas en este momento.

La ausencia de Alemania, y la actitud de Italia, como la expone la prensa, son realmente dificultades políticas. Alemania se retiró de Ginebra y de la Conferencia en un momento en que la esperanza de llegar a un acuerdo era más grande que en cualquier otro momento, desde que se estudió el asunto del desarme.

Nuestro deber es intentar todo para vencer estas dificultades políticas y para reanudar el trabajo referente a la convención para la limitación de los armamentos.

Alemania se retiró de Ginebra y de la Conferencia en un momento en que la esperanza de llegar a un acuerdo era más grande que en cualquier otro momento, desde que se estudió el asunto del desarme.

Unos exploradores del Brasil reaparecen al cabo de 8 años

Londres 18.—La noticia de que el explorador británico, coronel Fawcett, su John y el joven sabelo inglés Rummel, que habían desaparecido desde hace ocho años, después de internarse en el mismo centro de las espesuras del Brasil, viven todavía y gozan de perfecta salud, ha sido recibida por el gobierno británico por vía diplomática y transmitida inmediatamente a los parientes de los desaparecidos, como también a la Real Sociedad de Geografía, que sufragó los gastos de la expedición de Fawcett.

Según las noticias de la prensa, la información que fué transmitida al gobierno por las embajadas brasileña e italiana, indica detalladamente donde se encuentran los exploradores.

Es probable que la Real Sociedad de Geografía organizará una expedición de socorro al Matto Grosso, región donde Fawcett y sus compañeros están en poder de una tribu de indios, más allá del río Paranatiga.

Austria

La condena del agresor de Dollfuss

Viena 18.—Después de larga deliberación, el Tribunal que juzgó a Rudolf Dertil, que intentó asesinar al canciller Dollfuss, pronunció su sentencia poco antes de las tres, esta tarde.

Dertil está condenado a cinco años de presidio, tendrá que ayunar un día cada tres meses y el día 3 de octubre de cada año, lo pasará dentro de un calabozo oscuro.

Sociedad de Naciones

Las sesiones de la Conferencia del Desarme

Ginebra 18.—Sir John Simón, Paul Boncour, Eden y Massigli llegaron esta mañana a dicha capital.

Los centros relacionados con la conferencia creen que el Gobierno italiano en sus negociaciones con Londres, impuso como condición, para enviar a una delegación italiana a Ginebra, que el Gobierno británico consintiera en que las discusiones tengan lugar en una ciudad italiana, más tarde.

El periódico "Journal des Nations" escribe que las discusiones futuras han de tener lugar en Roma, pero que Francia solo consentirá en par-

ticipar en las mismas con la condición de que no sean solamente las grandes potencias que sean invitadas a ir a Roma, sino todos los Estados representados en el Comité de la Conferencia del Desarme.

Declaraciones de Paul Boncour

París 18.—Paul Boncour antes de salir para Ginebra, declaró: «Estoy muy satisfecho de salir con los amigos ingleses. Siempre hemos pensado que toda conversación referente al desarme debe tener lugar en el ambiente natural de Ginebra.

El presidente del Consejo de ministros y yo mismo lo hemos afirmado en el debate reciente en la Cámara de diputados.

Nuestros amigos ingleses tuvieron la atención de anunciarme ayer su salida para Ginebra y de preguntarme cuales eran mis intenciones referentes a ello y les contesté que saldré con ellos para continuar juntos todas las conversaciones que puedan favorecer la reanudación útil de los trabajos de la Conferencia del Desarme.»

Comentarios de la Prensa Inglesa

Londres 18.—Los periódicos afirman que el viaje de Simón y Eden a Ginebra tiene doble fin:

1.º Hacer declaraciones sobre la política inglesa, en términos conciliativos para con Alemania.

2.º Hacer un esfuerzo para reanudar las negociaciones de desarme entre las cuatro potencias grandes, en otra ciudad que no sea Ginebra.

El "Daily Telegraph" escribe que una conferencia en la que participen cuatro jefes de Gobierno es el mejor medio para salir de la paralización de las negociaciones de desarme.

El "Morning Post" dice que después de la entrevista en Ginebra se invitará a Alemania a participar en una Conferencia de Cuatro Potencias en Roma.

El proyecto francés de desarme

Ginebra 18.—La delegación francesa envió a todas las delegaciones en la Conferencia del Desarme el texto de la tesis francesa sobre la organización y el objeto del control.

La base del proyecto francés es el proyecto británico modificado a consecuencia de las conversaciones franco-inglesas del verano pasado.

El organismo encargado del control habrá de ser una comisión permanente de desarme, en Ginebra, que tendría que señalar por antici-

CANDIDATURA

— DEL —

Partido Republicano Radical

- D. Francisco Juliá Perelló
D. J. Teodoro Canet Menendez
D. Bernardo Tur Puget
D. Docmael Lopez Palop
D. Eusebio Heredero Clar

Asistencia Palmesana

Hoy a las 9 y media noche

Grandiosa Velada Familiar

Amenizada por la aplaudida Orquestina PALMA JAZZ

NOTA.—Los socios vienen obligados a presentar su carnet de identidad.

SOLARES

Hermosísima situación camino

de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

LO más moderno se ha recibido en Collares, Pendientes y demás artículos de fantasía

LA JAVA - Colón, 34

padado las intenciones agresivas de un Estado cualquiera.

El método de control habrá de ser doble, es decir con documentos y además en los lugares mismos.

El control en los lugares debería ser permanente y automático y las inestigaciones se practicarían por lo menos una vez al año, sin diferencia entre todas las potencias que fir-

men la convención y podrían ser inopinadas.

MODERNO Jueves King Kong Insuperable

Este número consta de doce páginas

Revista de Prensa

La cuestión religiosa

De «El Debate»:

«En la propaganda electoral de las izquierdas ex gobernantes no hay, puede decirse, discurso, pasquin o artículo de periódico que no diga a los electores unas palabras de la cuestión religiosa. Y el tono de tales palabras de tales palabras viene a ser esto: con respecto al pasado, la persecución religiosa por parte de los Gobiernos del bienlo no ha tenido la intensidad que se dice, apenas si puede hablarse de una política antirreligiosa; por lo que toca al futuro, están seguras las gentes de que la libertad de su conciencia y de su culto, como una más de las libertades públicas, habrá de ser respetada, caso de que las izquierdas triunfen.»

A nadie han de engañar estas proclamas y no hay por qué molestarse en poner las cosas en su lugar. Los españoles que han visto a la Iglesia maniatada en sus libertades, al Clero despojado de sus bienes, arrebatados a las Congregaciones sus derechos docentes, a si mismos, en cuanto padres de familia impedidos de educar a sus hijos cristianamente saben ya a qué atenerse en cuanto a la política «religiosa» de los partidos de izquierda, en el pasado y para el porvenir. No necesitan de advertencias.

Si traemos, no obstante, el caso a comentario es porque se presta a otra consideración. Esos discursos, esos carteles, esos editoriales son, pese a sus propósitos de engaño, un homenaje a la verdad; un reconocimiento de que la opinión del país, a cuya conquista se dirigen, es una opinión de creencias religiosas y católicas. Ese intento de justificar ante los electores la conducta sectaria de los Gobiernos de izquierda, en materia religiosa, es tomar de que la opinión se acuerde en esta hora de aquellos excesos y repudie esa política en la forma contudente en que ha de hacerlo. Esas apelaciones a los principios liberales en que dicen que conculgan tales partidos, esas promesas de libertad religiosa para el porvenir, son deseos de congraciarse con una masa electoral que desvia

de quienes oprimieron las conciencias y hollaron las libertades. Y el hecho, en fin, de que ninguno se atreva a afrontar ante el país la responsabilidad de aquella política, de que nadie proclame, como respondería a su pasado, el propósito de conseguir por tal camino, pone bien a las claras lo que tantas veces hemos escrito: que la legislación antirreligiosa se ha levantado en España sobre un artificioso y fingido estado de opinión, que de ninguna manera corresponde a la conciencia nacional. Con lo queda dicho cuál sea uno de los primeros deberes, sino el primero de las futuras Cortes.»

El avance de los autonomismos

De un artículo de «Gaziel»:

«Lo que no ocurrirá, de ninguna manera, es que España vuelva a ser exactamente lo que fué y como fué. Eso no ocurrirá, por reacciones que vengan, y aunque alguna de ellas pareciese que reproduce, resucita y parodia el pasado. No importa: esa parodia también pasará. Porque—ya lo he dicho otras veces—España ha muerto. Ha muerto la España anacrónica y convencional. Pero por eso mismo conviene gritar con esperanza: ¡Vivan las Españas! Y todo lo que estamos viendo y viendo no es más que esto: una larga, incierta y laboriosa tentativa, con avances y retrocesos, entre angustias y zozobras, para ver si de las ruinosas entrañas de la España definitivamente fenecida es posible sacar a la vida otra España más grande, más fuerte y mejor.

Cataluña está en marcha. Vasconia se la ve pone de pie. Galicia se está incorporando. Valencia va a despertar. Andalucía, profundamente dormida, da sin embargo signos de que se cansa del sueño. ¡Vivan las Españas! Arriba todos! ¿Qué van a poder, contra este ímpetu vital, las estrecheces y las ficciones de los bandos políticos? ¡Pobres ilusos! Son meros juguetes de la Historia, como las navecillas en plena mar, cuando el oleaje de la Historia se desencadena a la manera del mar embravecido. Los socialistas españoles eran

los más potentes, los más cerrados adversarios de la autonomía de Cataluña y de todo sentimiento diferencial. Pues ellos debieron ser principales, los decisivos realizadores del Estatuto de Cataluña, y ahora han debido figurar entre los más firmes votantes del de Vasconia. ¿Inconsecuencia? ¿Contradicción? Nada de eso: necesidad pura y simple, realidad implacable, pues cuando sopla el huracán no hay inconsecuencia ni falta de lógica en que, si uno está en plena calle, el huracán se lo lleve a uno. Dejad que esas derechas castellanas se encuentren en el mismo caso. Dejad que tengan una gran fuerza parlamentaria. Dejad que gobiernen. Cuando topen con la abrupta, la granítica realidad de Cataluña o de Vasconia, y reciban en pleno pecho el soplo recio del autonomismo español, no tendrán más remedio que dejarse arrastrar o serán cómicamente tumbadas de espaldas. Y preferirán el arrastre, no lo dudéis: sus blasfemias autiautonomistas de ahora, como las que lanzaban los socialistas de antaño, se las llevará el viento.

Un cordial, un amistoso consejo a Castilla: se lo da un hombre que la conoce, la ama y la admira como poquisimos entre los que no son hijos suyos. Y este consejo leal es el siguiente: autonomícese, rejuvenézcase. Castilla da a menudo, en pleno siglo XX, la impresión de ser un pueblo antiquísimo, anacrónico, que está fuera del tiempo. Hay paisajes castellanos—tanto en las tierras, como en los espíritus—que parecen paisajes lunares. Tanto Cid, y tanto Greco, y tantos místicos, y tantos caballeros—ante los cuales hay que descubrirse, realmente, porque constituyen un valor único en la Humanidad—han llegado a sacar a Castilla de la corriente histórica, constantemente cambiante, para dejarla como cristalizada, hierática, muerta, momificada para siempre en una especie de vitrina de un museo de arqueología. Castilla no vive la vida actual, porque diríase que está soñando siempre en su vida pasada. Lo que hace falta a ese pueblo admirable y nobilísimo, original como pocos, recio como ninguno, todo músculo y alma, es un despertador genial que lo saque de los siglos XVI y XVII, y lo incorpore plenamente

en el siglo XX. La península ha cambiado de una manera radical desde aquellos tiempos en que en España no había más que un rey, una fé y una lengua, que eran los de Castilla, y el resto se reducía a territorio sumiso ganado a los moros o a los cristianos. Hoy la periferia pesa más y en muchos aspectos vivos vale más que la altiplanicie castellana. Y una de dos: o Castilla acepta esta realidad y se acomoda a ella, cediendo el magnífico papel que todavía puede y debe desempeñar en una España diversificada—papel de primer orden, misión capitalica y arbitral, por mucho tiempo todavía—o, bien le ocurrirá lo que al ilustre y lamentable soñador manchego: sus parientes y amigos, los demás pueblos peninsulares, viendo que es imposible curarle buenamente de su triste, incómoda y escandalosa locura, no tendrán más remedio que concertarse para vencerle, como el caballero de la Blanca Luna venció a don Quijote, precisamente aquí, en la marina de Barcelona. Y entonces Castilla recobrará también el juicio, cuando desgraciadamente sea ya tarde, para ella y para todos.»

MODERNO Jueves King Kong Arrollador

De un discurso y de unos manifiestos

De «El Sol»: «No hay remedio. Si concedemos crédito a los discursos del Sr. Largo Caballero, no hay modo de que los socialistas se estén quedos dentro de la legalidad. Todavía no nos ha dicho en qué circunstancias y en qué condiciones el socialismo permanecerá en la República tan quietecito fuera del Poder como lo estuvo dentro. Pase lo que pase, esto o lo otro, el señor Largo Caballero siempre desemboca en la violencia, siempre responde con un «non possumus», con un «no puede ser», seguido de la congrua amenaza, que es ahora su tópico electoral. Leamos su discurso de Albacete. En él afirma que los diputados socialistas de las próximas Cortes,

igualarán, incluso superarán en número, a los que figuraron en las Constituyentes. Si son menos, se deberá a los atropellos de las autoridades, y entonces los socialistas tendrán que saltar las fronteras de la ley para contestar adecuadamente. En el Congreso impedirán por todos los medios posibles todo proyecto que no sea de su agrado; ni siquiera concederán al Gobierno el derecho a interpelar el espíritu de las leyes. Habrá de respetarse su letra. Tratarán de que prevalezca y triunfe su programa. «Quisiéramos triunfar dentro de la democracia burguesa; pero ellos serán los responsables si nuestro triunfo lo conseguimos por otros caminos.»

El próximo Gobierno no contará con la benevolencia socialista. «La palabra benevolencia debe ser borrada de aquí en adelante de la política socialista». Entonces el Gobierno futuro, radical según el señor Largo, tendrá que buscar el apoyo de otros republicanos, que él no sabe «si comerán la torpeza de concederlos». Pero tampoco tendrá mayoría. Habrá, pues, de buscar apoyos más a la derecha. «Si eso ocurre, la clase trabajadora española debería levantarse como un solo hombre para no tolerarlos». «Un Gobierno de agrarios y radicales, jamás. Eso no puede ser». «Y no se puede constituir un Gobierno—pregunta el líder socialista—¿se va a ir de nuevo a la disolución?» Que tengan cuidado—gritaba—, eso sería abrir un nuevo período revolucionario, lanzar las masas a la calle, etcétera, etcétera.

No hay remedio. Todos los caminos, todas las posibilidades imaginables terminan con la violencia. Nosotros preguntaríamos humildemente al señor Largo Caballero, en qué casos, que no fuesen estar él en el Poder, o en el Consejo de Estado, se quedaría tranquilo como cualquier ciudadano normal, acatando primero el voto de la masa electoral y después el del Parlamento. Diganos, por lo menos uno, solo. La curiosidad está—creemos—bastante justificada. También preguntaríamos—pero esto ya al Comité del partido—si aprueba los manifiestos de algunas agrupaciones socialistas de provincias que terminen así: «A ven-

cer el día 19 en las urnas, y si somos derrotados, a vencer el día 20 en la calle al grito de ¡Viva la revolución social!»

JUGUETES EL FABRICANTE COLON, 17



Nombre y marcas registradas

50% DE ECONOMIA OBTENDRA EMPLEANDO COCINAS Para CARBON Y LEÑA QUE VENDE CASA BUADES S.A. NO SE CONFUNDA: entre Singer y Tous Pl. CORP 32 y 33 Tel. 2140



ARCTURUS Las famosas válvulas arcturus para RADIO Auto - Electricidad S. A. A. A. Roselló, 88 - Palma de Mallorca Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

**DEPORTES**  
**Ciclismo**

**El match Nicolau-Pou**

Hemos recibido la siguiente carta: Sr. Director de EL DIA.  
Palma.  
Muy Sr. Nuestro: Suplicamos de su benevolencia tenga a bien dar cabida en el periódico de su digna dirección el escrito al pie detallado por lo que le quedamos sumamente agradecidos.

**La Comisión**

Reunidos en el Café La Lonja, los Sres. Eladio Crespo, Juan Ordinas y Juan Font, del C. C. B. en representación del corredor señor Pou, campeón de Baleares de fondo en carretera y los señores Juan Nadal, Laureano Lacruz y Jaime Munar de la Peña Nicolau y en representación del corredor señor Nicolau, campeón de Baleares de medio fondo, convienen:

1.º Correr la carrera de medio fondo del diez y siete de diciembre próximo, reto este, ya conocido y aceptado por Nicolau en todas sus partes del corredor Pou, cuyo ganador cobrará el premio único de mil pesetas, resultante este de un depósito de quinientas de cada entidad.

2.º Celebrar el veinticuatro de diciembre, o sean ocho días después del anterior el lanzado por el corredor Nicolau a Pou, consistente a tres vueltas en pista, una a velocidad a tres vueltas otra kilómetro lanzado contra reloj y la tercera a quince vueltas con puntuación a cada vuelta, siendo para el vencedor de estas tres pruebas el premio único de quinientas pesetas.

3.º Los premios de mil y quinientas pesetas, serán depositados lo más tarde el nueve de diciembre a persona solvente para que esta a su vez haga entrega al corredor vencedor de las distintas pruebas mediante certificado de haberlas ganado expedido por el Jurado.

4.º De estas representaciones se nombró la comisión integrada por los señores Juan Nadal, Laureano Lacruz, Eladio Crespo y Juan Ordinas a fin de gestionar de los interesados la forma de poder celebrar las carreras en el Velódromo de Tirador.

5.º Ambas partes de acuerdo han acordado nombrar cronometrador de las carreras señaladas a D. Rafael Ramis Togores, Consul de la U. V. E. Convenida y conformes los representantes de ambos corredores firmamos por duplicado el presente convenio en Palma de Mallorca a diez y siete de noviembre de mil novecientos treinta y tres.—Eladio Crespo, L. Lacruz, Juan Nadal.

**MODERNO Jueves**  
**King Kong**  
La voz de trueno

**La celebridad de los Maestros Cantores**

Hablar de los famosos Maestros Cantores de Nuremberg es traer a la memoria la magnífica comedia mu-

sical de Ricardo Wagner, pero se desconoce algo verdaderamente curioso de otros Maestros Cantores de Nuremberg, que son precisamente los del inmortal compositor alemán. Se trata de otros Maestros Cantores que alcanzaron merecida celebridad por el método eficaz que emplearon para hacer cumplir inexorablemente la ley de pesas y medidas en la bella ciudad alemana.

En una jaula metálica de respetables dimensiones, que hoy se conserva como verdadero documento histórico, encerraban a los vendedores de cualquier artículo cuando se demostraba que lo habían vendido falso de peso, sumergiéndoles en el corriente del río tantas veces cuantas unidades de peso se advertían de menos en la mercancía vendida.

El empleo de tan suave como higiénico procedimiento dió justificada fama a Nuremberg de ser la ciudad de Alemania en la que más exactamente se aplicaba la ley de pesos y medidas, fama que sigue mereciendo no obstante haber cambiado con los tiempos el procedimiento para obligar a cumplir las leyes.

Si posible fuera el empleo de la jaula, estas se multiplicarían para aplicarlas a vendedores poco escrupulosos de las lámparas eléctricas que gastan más electricidad de la que deben con más consumo del que les corresponde.

Los Verificadores Oficiales, ajustándose a las disposiciones vigentes y haciendo cuanto pueden para cortar los abusos, no lograrán cumplidamente su cometido mientras el público siga en su ignorancia aceptando lámparas malas que producen mala luz y la pérdida irreparable de muchas pesetas, por consumo indebido de fluido eléctrico.

Comprando bombillas de marca conocida y garantizada es el único procedimiento para tener luz buena y barata.

Todo el que compra lámparas «Osram» adquiere la seguridad de haber resuelto el problema del alumbrado eficaz y barato, asegurando además, el no hacerse digno de que le metan en la jaulita, por protector de los que venden artículo averiado y falto de peso.

**Aparatos de Radio**  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

**RELIGIOSAS**  
Santos del día  
Santa Isabel, reina de Hungría y San Fausto, diácono.

**Cuarenta Horas**  
Concluyen en la iglesia parroquial de San Miguel en honor del Sagrado Corazón.

A las siete y media, Comunión general.  
A las nueve y media, Tercia y a las diez, Misa mayor con sermón por don Mateo Nebot, Pbro., y terminada la misa, exposición del Santísimo.

Por la noche a las seis, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad, precedida de solemne Tedeum.

—Concluyen en el Oratorio de las Hermanas Carmelitas (Obispo) en

la noche a las seis, rezo del Santo Rosario, ejercicio en honor de Santa Teresita del Niño Jesús, sermón por el P. Jaime Barceló, teatinos.

Por la noche a las seis, rezo del Santo Rosario, ejercicio en honor de Santa Teresita del Niño Jesús, sermón por el P. Jaime Barceló, teatinos, y reserva de Su Divina Majestad, precedida de solemne Tedeum.

Concluyen en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrabal) en honor de Santa Isabel, reina de Hungría y en sufragio de las Almas del Purgatorio.

A las siete Misas de Comunión general.  
A las diez, Tercia y Misa mayor en la cual predicará las glorias de la Santa de Hungría el P. Fr. Jaime Rosselló, T. O. R.

Después se expondrá Su Divina Majestad.  
Por la tarde a las cinco, actos de coro, rezo del Santo Rosario, ejercicio, Tríduo con sermón por don Mateo Nebot, Pbro. procesión, Tedeum y reserva de S. D. M.

Empezan en la iglesia de los Sagrados Corazones, que los asociados a la Corte de María dedican a la Madre del Amor Hermoso.  
A las diez y media, Misa mayor con panegírico por el P. Bartolomé Bauzá, de los Sagrados Corazones y terminada la misa de doce exposición del Santísimo.

Por la noche a las seis y media, rezo del Santo Rosario, sermón por el mismo orador, ejercicio piadoso, cánticos y reserva de Su Divina Majestad.

Empezan en la iglesia de San Juan, en honor del Santísimo Sacramento.  
A las diez, Tercia y Misa mayor solemne y acto seguido se expondrá S. D. M.

A las seis y media de la tarde, rezo del Santo Rosario, Trisagio, sermón, bendición y reserva de Su Divina Majestad.  
Actos religiosos  
En la Misa mayor de la Catedral predicará don Guillermo Oliver, Beneficiado de la misma.

En la iglesia del Socorro se dará principio a la Novena en honor de Ntra. Sra. de la Consolación y Correa.  
A las 7 y media, Misa de Comunión para los Cofrades y devotos de Ntra. Sra. de la Correa.

En esta misa se hará también el ejercicio de San José por las intenciones de una devota persona y pidiendo además por las necesidades de nuestra Patria.  
A las diez, Misa y explicación del Santo Evangelio.

Se practicará por la mañana a las siete y media, durante una misa y por la noche a las 7, rezo de la Corona de la Virgen, Novena con sermón y escogidos cánticos.  
Hará los sermones don Antonio Artigues, Pbro.

En Santa Eulalia se celebrará solemne fiesta en honor de S. Eloy, obispo de Noyon.  
A las 10 y media Misa mayor solemne con sermón por don Miguel Bonnín.

A las 12 se cantará un Tedeum en acción de gracias por los beneficios recibidos.  
En la Misión empezará la Novena en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa.

Se hará todos los días a las seis y

media tarde, con sermón por el Padre Antonio Huguet, Superior de la Orden de Dominicos de Barcelona.

En las Teresas, fiesta mensual de la Semana Devota del Carmen.

Por la tarde a las 6, exposición de S. D. M., trisagio, ejercicio, sermón por el P. Angel María, carmelita, Salve y besamanos.

En los Capuchinos, fiesta en honor de Santa Isabel, Reina de Hungría y Patrona de la V. O. T.

A las 7 Misas de Comunión general que se aplicará por la terciaria difunta doña Margarita Tous.

Por la tarde, exposición, canto del Sagrado Trisagio, sermón por don José Font y Arbós, Notario Eclesiástico, reserva, absolución general y veneración de la reliquia de la Santa.

**Visita**

A Ntra. Sra. de Lluch, en la iglesia de San Nicolás.

**Instalaciones Electricas**  
**VICENTE TORNIS**  
Previsión, 12. Teléfono 2035  
Presupuesto Gratis — PALMA

**Pensión Louvre**  
ELEGANTES HABITACIONES  
COCINA SELECTA  
CALLE BRONDO, 3

**INTERESANTE**  
Ofrezco a mi distinguida clientela y al público en general mi nuevo Establecimiento, viéndome en la necesidad por falta de local de Liquidar mayoría de existencias en Lámparas y Objetos para Regalos y Adorno a muy bajos precios.  
**El Águila - Brossa, 23-Palma**

**VASOS CRISTAL**  
y demás artículos  
**EL FABRICANTE**  
COLON, 17

**Cerrajería de Jaime Gelabert, de La Puebla**

Se avisa a cuantas personas tengan facturas a pagar por trabajos encargados a dicha cerrajería, que no las paguen, como no lleven la firma de D. Jaime Gelabert, pues cualquier pago a otra persona será inválido y expuesto a pagar otra vez.

**CHES** La más eficaz agua purgante natural que NO IRRITA  
Declarada de utilidad pública hace 30 años.

**Chofers**  
transmisión documental y enseñanza conducir. Informes en esta Agencia. S. Jaime, 9.

**BORN** HOY Por sesiones de 3:30 a 6:30 a 9:30 a 12

**Casada por el Zazai**  
CON **CLARK GABLE** **Carole LOMBARD** **Donna REE**

**EN ESPAÑOL**

**Es un film Paramount**

**CAFE BORN**  
Hoy domingo  
Grandes Conciertos  
Por las Orquestinas  
**'Mallorca' y 'The Royal Jazz'**  
de 12 a 1 y media Concierto VERMOUTH (percebes, almejas al natural, boquerones, etc.)  
Selectas audiciones de 3 a 5 tarde, de 6 a 8 y de 10 a 12 noche.  
Viernes próximo inauguración de la temporada con un Extraordinario Concierto de 20 Profesores de Orquesta.

**Hermanos Alomar**  
Ex-Alumnos de los Hospitales de París  
**BLÉNORRAGIA**  
Cura radical mediante aparato de su invención  
**Sifilis y Enfermedades de la piel**  
CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1.  
Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivales de 8 a 12  
Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

**Muebles**  
Dormitorios, Comedores, Salones y Lámparas de madera  
Todo a precio de fábrica  
**Fábrica y Exposición**  
**HONDEROS, 72, (Carretera de Lluchmayor) PALMA**

**FOLLETON DE «EL DIA» 3**  
**Veinte mil leguas de viaje submarino**  
POR **JULIO VERNE**

lema: O conocemos todas las variedades de seres que pueblan nuestro planeta, o no las conocemos.  
«Si no las conocemos todas, si la Naturaleza sigue teniendo secretos para nosotros, en materia de ictiología, nada más racional que admitir la existencia de peces o de cetáceos, de especies y hasta de géneros nuevos, constituidos esencialmente para vivir en terrenos pantanosos, en las capas inaccesibles a la sonda, y a los que un acontecimiento cualquiera, una extravagancia, un capricho, si se quiere, coaduce, a largos intervalos, hacia el nivel superior del Océano.  
«Si, por el contrario, conocemos todas las especies vivientes, es preciso buscar el animal en cuestión entre los seres marinos ya catalogados, y en ese caso, yo me inclinaria a admitir la existencia de un «narval gigantesco».  
«El narval vulgar o sinceramente marino suele alcanzar a veces una longitud de sesenta pies. Quintuplicad, decuplicad esa dimensión, dad a ese cetáceo una fuerza proporcional a su tamaño, ampliad su armamento ofensivo y obtendréis el animal deseado. Tendrá las proporciones determinadas por los oficiales del Shannon, el instrumento exigido para la perforación del Scotia y la resistencia para romper el casco de un vapor.  
«En efecto, el narval está armado de una especie de marfil, de una alabarda, según expresión de ciertos naturalistas. Es un diente principal,

que tiene la dureza del acero. Se han encontrado algunos de esos dientes implantados en el cuerpo de ballenas, a las que el narval ataca siempre con éxito. Otros han sido arrancados, no sin trabajo, de carenas de navas que habían sido traspasadas de parte a parte, como el fondo de un tonel por un berbiquí. El museo de la Facultad de Medicina de París posee una de esas defensas, que mide dos metros veinticinco centímetros de largo, y cuarenta y ocho centímetros de ancho en su base.  
«Pues bien; suponed el arma diez veces más fuerte y el animal diez veces más potente, lanzadle con una velocidad de veinte millas por hora, multiplicad su masa por el cuadrado de la velocidad, y obtendréis un choque capaz de producir la más tremenda de las catástrofes.  
«Así, pues, mientras no existan informaciones más completas, me afirmo en la opinión de que se trata de un unicornio marino, de dimensiones colosales, armado no ya de una alabarda, sino de un verdadero espolón, como las fragatas acorazadas, de las cuales debe tener, además, la masa y la potencia motriz.  
«Así tendría explicación este fenómeno rarísimo, a menos de que todo haya sido ilusión, a pesar de cuanto se ha visto y oído, ¡que también sería posible!»  
Este último párrafo era una cobardía por mi parte; pero quería, en cierto modo, dejar a cubierto mi dignidad profesional y no exponerme a las chachotas de los americanos, que, cuando se burlan, lo hacen a conciencia. Me reservaba una escapatoria. En el fondo, admitía la existencia del «monstruo».  
Mi artículo fué calurosamente discutido, lo cual me valló gran notoriedad y me captó cierto número de adeptos. La solución que proponía, por otra parte, dejaba libre curso a la fantasía. La mente humana es siempre propicia a esas grandiosas concepciones de seres sobrenaturales, y el mar es, precisamente, su

más apropiado vehículo, el único medio en que eso colosos, a cuyo lado los animales terrestres, elefantes o rinocerontes, no son más que pigmeos, pueden producirse y desarrollarse. Las masas líquidas transportan las mayores especies conocidas de mamíferos, y quizá esconden en su seno moluscos de incomparable tamaño, crustáceos cuya contemplación causaría pavor, como langostas de cien metros de longitud o cangrejos de doscientas toneladas de peso. ¿Por qué no? En otros tiempos los animales terrestres, coetáneos de las épocas geológicas, cuadrúpedos, reptiles y pájaros, estaban vaciados en moldes gigantescos. El Creador les acopló a una plantilla colosal, que el tiempo ha reducido paulatinamente.  
«¿Por qué la mar, en sus ignoradas profundidades, no había de conservar algunas vastas muestras de la existencia de otras edades, ya que su estructura no se modifica jamás, mientras que la terrestre cambia casi incesantemente? ¿Por qué no había de ocultar en su seno las últimas variedades de aquellas especies titánicas, para las cuales los años son siglos y los siglos miríadas?  
Pero me dejó arrastrar por ilusiones, que ya no es posible alimentar. Fuera, por tanto, esas quimeras, que el tiempo ha trocado para mí en realidades terribles. Repito que llegó a formarse opinión respecto a la naturaleza del fenómeno, y el público admitió incontestablemente la existencia de un ser prodigioso, que nada tenía de común con las fabulosas serpientes de mar.  
Ahora bien: así como unos sólo vieron en el asunto un problema puramente científico a resolver, otros, más positivos, sobre todo en América y en Inglaterra, fueron de opinión de purgar el Océano de aquel terrible monstruo, a fin de asegurar las comunicaciones transoceánicas. Los periódicos industriales y mercantiles trataron la cuestión principalmente desde este punto de vista. La *Shtp-*

*plugg and Mercantile Gazette*, el *Lloyd*, el *Paquebot*, la *Revue maritime et coloniale*, todas las publicaciones afectas a las Compañías aseguradoras, que amenazaban con elevar el tipo de sus primas, estuvieron unánimes en este punto.  
Pronunciada la opinión pública, los Estados de la Unión fueron los primeros en exteriorizarla y darle forma. Inmediatamente comenzaron en Nueva York los preparativos de una expedición destinada a perseguir al narval. Una fragata con espolón, de mucho andar, la *Abraham Lincoln*, se apresó para hacerse a la mar cuanto antes. Los arsenales fueron abiertos al comandante Farragut, que imprimió gran actividad al armamento de su embarcación.  
Pero sucedió entonces lo que sucede siempre en casos análogos; que desde el momento en que se decidió emprender la persecución del monstruo, el monstruo no volvió a dar señales de vida. Durante dos meses, nadie oyó hablar de él. Ningún barco lo tropezó. Parecía como si el unicornio marino estuviera enterado de los complots que se tramaban contra él. ¡Se había propalado tanto la noticia, y hasta por el cable transatlántico! Así, los bromistas pretendían que aquel perillán había interceptado al paso algún telegrama, que ahora utilizaba en su provecho.

En su consecuencia, no se sabía dónde dirigir la fragata, pertrechada para una campaña larga y remota y provista de formidables artefactos de pesca. La impaciencia iba tomando cuerpo, cuando el 2 de julio se supo que el *Tampico*, uno de los vapores de la línea de San Francisco de California a Shangai, había vuelto a ver el animal, tres semanas antes, en las aguas septentrionales del Pacífico.  
La emoción producida por esta noticia fué extraordinaria. No se otorgaron al comandante Farragut ni veinticuatro horas de espera. Sus víveres estaban embarcados. Los pa-

noles reboaban carbón. Ni uno solo de los tripulantes faltaba de su puesto. No había más que encender las calderas, dar presión y largar las amarros. No se hubiera dispensado menor retraso. Además, el comandante Farragut estaba deseando zarpar.  
Tres horas antes de abandonar la *Abraham Lincoln* el muelle de Brooklyn, recibí una carta concebida en los siguientes términos:

«Señor don Pedro Aronnax,  
»profesor del Museo de París.  
»Presente.

«Muy señor mío: Si quiere usted agregarse a la expedición de la fragata *Abraham Lincoln*, el Gobierno de la Unión verá con gusto que Francia esté representada por tan distinguido erudito en la mencionada empresa. El comandante Farragut tiene un camarote a su disposición.  
»Le saluda cordialmente su afectísimo  
»J. B. Hobson,  
»Ministro de Marina»

**III**  
**Un servidor compoialente**  
Un segundo antes de la llegada de la carta del ministro, pensaba tan poco en perseguir el unicornio como en emprender la travesía del Noroeste. Un segundo después de haber leído la misiva del elevado funcionario gubernativo, estaba plenamente persuadido de que mi verdadera vocación, el único fin de mi vida, consistía en dar caza al alarmante monstruo y librar a la humanidad de su presencia.  
Y eso que regresaba de un penoso viaje, fatigado, ávido de reposo. Mi aspiración exclusiva era volver al seno de mi patria, de mis amigos, a mi modesto pabelloncito del Jardín Botánico, rodeado de mis caras y preciosas colecciones. Pero no hubo

nada que me contuviera. Me olvidé de todo, de mis fatigas, de mis afectos, de mis colecciones, y acepté sin titubeos el ofrecimiento del Gobierno americano.  
«Bien mirado—pensé—todos los caminos conducen a Europa, y el unicornio será lo suficientemente galante para acercarme a las costas de Francia. El benévolo animal se dejará pescar en los mares de Europa, por deferencia personal hacia mí, y no me conformo con menos de medio metro de su alabarda marfilera, para exponerla en el Museo de Historia Natural.  
Pero, con todo, estaba expuesto a tener que ir a buscar al narval al norte del Océano Pacífico, lo cual, para volver a Francia, era tomar el camino de los antipodas.  
«¡Consejo!—grité, revelando impaciencia.  
Censejo era mi criado. Un muchacho servicial, que me acompañaba en todos mis viajes: un apuesto flamenco, a quien profesaba un afecto que me devolvía con creces; un ser flemático por temperamento, metódico por principios, celoso por hábito, poco impresionable por las sorpresas de la vida, sumamente manso, apto para todo servicio y, a pesar de su nombre, poco aficionado a intervenir en asuntos ajenos, aun cuando se requiriera su parecer.  
A fuerza de rozarse con los eruditos que constituían el reducido círculo del Jardín Botánico y de Aclimatación, Consejo llegó a saber algo. Yo tenía en él un especialista a marcha martillo, en lo referente a clasificaciones de Historia Natural, que recorría con agilidad de acrobata la escala completa de ramificaciónes, grupos, clases, subclases, órdenes, familias, géneros, subgéneros, especies y variedades. Pero ahí terminaba su ciencia. Se pasaba la vida clasificando, sin profundizar más. Muy versado en la clasificación, por rutina, pero sin método ni conocimiento, creo que no hubiera distri-



Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Ello determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones. El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

**Dientes Blancos, Brillantes**

**ODOL**



PRECIOS PARA TODA ESPAÑA (impuestos comprendidos)  
 el FRASCO grande 4 do. Ptas. el pequeño 2 do. Ptas. TUBO 2 Ptas.

LABORATORIO SALUS BARCELONA

**IMPORTANTE**

Después de muchas investigaciones se ha logrado convertir el legítimo

**JARABE PAGLIANO**

del Prof. Ernesto Pagliano

en un líquido límpido, de buen gusto e indoloro. Esta nueva forma de preparación se denomina

**"PANPAGLIANO"**

está compuesto a base de las mismas substancias vegetales que el antiguo y acreditado Jarabe ERNESTO PAGLIANO

Frascos de 1 dosis . . . 1'00 Ptas.  
 » grandes (4 dosis) . . . 3'25 »

En todas las farmacias y centros específicos.

**NOTA:**

El antiguo Jarabe del Prof. ERNESTO PAGLIANO seguirá vendiendo como siempre en forma de líquido, polvos y comprimidos.

Agentes en España: J. URIACH Y CIA., S. A.  
 Bruch, 49 — Barcelona

**MARAVILLOSO Y PRODIGIOSO INVENTO**

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el Insustituible ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premiado en varias Exposiciones. Solo tñe el cabello blanco. (Único en su clase). Se usa con las mismas manos como una brillantina. No mancha, ES INOFENSIVO, QUITA LA CASPA, DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO. En venta todas las Perfumerías de España. Concesionario: La Florida S. A. Fbte. J. Beltrami. Avenida 14 Abril, 566, Barcelona.

**CICLISTAS...**

Neumáticos - Cámaras - Tubulares los mejores en  
**CASA CODINA - Unión, 8 - Palma**  
 (Junto al Borne)



**Zapatos todo goma Checos**

la Novedad del año para paseo y para lluvia  
**Casa Codina, Unión, 8. Palma**  
 (Junto al Borne)



**Libros nuevos**

Société des Nations. — Situación económica mundial 1932-33.  
 Société des Nations. — Situación mundial et les prit 1925-32.  
 Vender. — Alas de las funciones sexuales.  
 Camps. — La odisea de los judíos.  
 Ludwing. — Rembrandt.  
 Giro. — Dios ante la religión y ante la ciencia.  
 Jeans. — El mundo que nos rodea.  
 Mari. — Trabajo, salario, capital y salario, precio y ganancia.  
 Brillat. — Las gallinas productivas.  
 Hudey. — Contrapunto.  
 Mastayer. — La cocina completa.  
 Florián. — Elementos de Derecho procesal penal.  
 De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4, Teléfono 1.470, Palma.

**Portals Nous**

Solares con vistas al mar. Quedan aún muy buenas situaciones entre pinos.  
 Informes: M. Faleoner. — Sindicato, 101 y B. Vaquer. — Avda. Rosselló, 75, Palma.

**SALONES**

Tresillos cubistas y confortables extensibles  
**CASA FUSTER**  
 BROSSA, 34-40

**Piso principal**

grande, se alquila en el Ensanche, agua, gas, electricidad, cuarto baño, termosifón, calefacción central, hermoso jardín, tranvía a la puerta, 5 minutos, Plaza Cort, Calle Aragón, 105.

**En Portals Nous**

Se vende moderno chalet, recientemente construido de planta baja, gran confort.  
 Pedir informes a Vaquer, Avenida Rosselló, 75 o a Hotel Alfonso, Arquitecto Cort, constructor Sagreras.

**Minerva**

7 plazas, a toda prueba, propio para Hotel, grandes excursiones, para camión etc. Escribir n.º 9937. Vergara, 11. Barcelona.

**Se venden**

Automóviles en perfecto estado.  
 1 Studebaker, 7 Plazas Sedan.  
 1 Hudson 5 Plazas Sedan.  
 1 Citroen Cabriolet 2 plazas.  
 1 Colten Desgoutes 7 plazas.  
 1 Dor turismo por 500 ptas.  
 Informes: Calle Casa del Pueblo 17-19.

**Pastillas Aspaime**

**COMPOSICIÓN**  
 . . . acar leche, b., cinco cigrs. extracto regaliz, cinco cigrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto medula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.



GURAN RADICAL MENTR LA

**TOS**

Porque combaten sus causas  
 Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, broquios y pulmones

Las Pastillas Aspaime superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto

agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las Pastillas Aspaime son las recetadas por los médicos. Las Pastillas Aspaime son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas Pastillas Aspaime y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las Pastillas Aspaime se venden a una peseta caja en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las Pastillas Aspaime, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime», a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

**LA OBRA DEL SUPREMO INTERES, DE LA MAXIMA TERNURA, PREDILECTA DE TODAS LAS MUJERES DE ESPAÑA ES:**

Porque no es una novela, sino algo tan verídico que si pudiésemos estampar en sus páginas emocionantes los verdaderos nombres de sus personajes, no habría lector que no exclamase: ¡Cuán cierto es lo que aquí leo! Esta hermosa princesa pertenece a la Casa Reinante de... Juana, esa adorable criatura angelical es... Más de una vez oí hablar de este hondo drama humano que ha conmovido al mundo entero recientemente...



**EL PECADO DE AMOR DE UNA PRINCESA**

está proporcionando a los corresponsales un número fenomenal de suscripciones. ¡Es un éxito positivo! ¡Comprébelo! El que no gana dinero es porque no quiere. Diríjase a **CASA EDITORIAL VECCHI - Londres, 188 - Barcelona**

**Muchacho**

De unos 15 a 16 años para trabajar en un Colmado se necesita.  
 Razón: Rubí, 16. Colmado.

**Buena residencia**

Hallarán en casa particular dos o tres personas, confort máximo, gabinete de toilette en cada habitación espléndida situación.  
 Av. Estanislao Figueras, 14, 2.º (junto Pta. San Antonio).

**Se desea cambiar**

una casa en el Ensanche compuesta de 2 pisos y un garage que renta 345 ptas. mensuales con un huerto de 6 a 8 cuarteradas en la carretera de Manacor, y de 4 a 8 Km. lejos de Palma.  
 Razón: El Día. Danús, 2.

**Piano 110 duros**

en muy buen estado, se vende. Calle Obispo Maura, 151.

**Rebaja de Precios**  
 Recauchutado de Neumáticos  
 (Dibujos nuevos)  
**CASA CODINA - Unión, 8 - Palma**

**"ITALIA"**  
 PLOTAS REUNIDAS:  
 COSULICH  
 LLOYD SABAUDO  
 NAVIGAZIONE GENERALE

Barcelona - Buenos Aires  
**CONTE BIANCAMANO**  
 1 Diciembre de Barcelona

29 Diciembre de Barcelona  
**AUGUSTUS**  
 Médico, cocineros y personal español  
 Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)  
**VIRGILIO** 30 Noviembre de Barcelona  
 de Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Gibraltar - New-York  
**Rex** 1 Diciembre de Gibraltar  
**Conte di Sovola** 7 Diciembre de Gibraltar  
**Roma** 15 Diciembre de Gibraltar

LINEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, PALESTINA, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Vía Hong - Kong) Australia  
 Con los supertransatlánticos del LLOYD TRIESTINO  
**CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE**  
 Viaje especial «NAVIDAD EN BELEN»

"ITALIA" «COSULICH» «LLOYD TRIESTINO»  
 Agentes Generales para España: S. A. E. M. A. R.  
 BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 21-23 MADRID: Alcalá, 45.

EN PALMA DE MALLORCA  
**BENITO NOGUERA:** Bolsería, 18  
**VIAJES BALEARES:** Palacio n.º 67  
 «El Día» 19-11-33

Si desea **Luz barata**

debe comprar lámparas buenas. El precio de la lámpara es solo una pequeña fracción de lo que importa su consumo. A igual consumo la lámpara de calidad luce mucho más que la mala. Compre Vd. lámparas Osram. las de calidad, de luz blanca.



TA15

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Una nota de las autoridades económicas

Barcelona 18 a las 24.—La Junta de enlace de las entidades económicas de Cataluña ha hecho pública una nota.

Entre otras cosas, dice que el decreto de la Generalidad tiene un vicio de nulidad que obliga a las entidades patronales a hacer la declaración de que no ha de cumplirse en ninguno de los extremos que tocan a la sustancia misma en materia de trabajo puesto que el aludido decreto se sale de la competencia que le ha sido asignada por las normas del traspaso de servicios y ser atentatoria a las leyes vigentes.

En su consecuencia, en los ramos de detalles (interior y afueras) y alimentación se habrán de continuar aplicando los salarios, horarios y demás normas de trabajo que estaban en vigor antes del conflicto.

## Futbol

### Los partidos de ayer

Barcelona 18 a las 24.—Los partidos jugados esta tarde han dado los siguientes resultados:

- «Español», 5.
- «Racings» de Santander, cero.
- En Sabadell, este equipo ha empatado a uno con el «Coruña».

## Huelga del ramo de transportes

### Afecta a tranvías, metro y autobuses

Barcelona 18 a las 24.—En asamblea que se celebró anoche en el salón «Las Arenas» por el Sindicato de la industria del transporte, se acordó declarar la huelga y comenzarla inmediatamente.

Afecta el paro a los tranvías, metro y autobuses.

Barcelona 18 a las 24.—Esta mañana han dejado de presentarse al trabajo los obreros y empleados de las compañías de tranvías, autobuses y metros.

La paralización ha sido absoluta. El ferrocarril de Sarriá ha prestado normalmente servicio.

Circulan infinidad de carros, coches, camiones, carretones, etc.

Las autoridades han adoptado medidas precautorias, principalmente en las cocheras de los tranvías, en las diversas de los autobuses y metros y domicilios de entidades bancarias y centros oficiales.

Los guardias van provistos de macquetones.

La policía ha requisado varios autotaxis en los que agentes de vigilancia prestan servicio de recorrido.

A las diez y media han salido de las cocheras de Josepetz cinco coches conducidos por maquinistas y torpedistas navales y de la aeronáutica de la dotación del «Dédalo», custodiados por guardias de Asalto.

Sobre las doce han salido bastantes coches conducidos por personal de marinería.

Durante la tarde han continuado prestando servicio los coches puestos en circulación por la mañana, registrándose algunos choques y cambios de vías por la impericia y falta de personal en los coches y agujas.

En el paseo de Gracia un coche de la línea 21 alcanzó a otro de la misma línea que se encontraba parado.

No ocurrieron desgracias personales, aunque un guardia de Asalto resultó con magullamiento de pronóstico grave.

Uno de los tranvías ha sufrido considerables desperfectos.

En la calle de Muntaner, esquina a la de París, ha chocado esta tarde una camioneta de guardias de Asalto y un camión.

Del encontronazo han sufrido lesiones el sargento de Seguridad Eulogio L. Augusto y el chófer del camión.

Las heridas son de pronóstico reservado.

Los vehículos quedaron volcados.

### Selves y los periodistas

Barcelona 18 a las 24.—A medio día el gobernador general ha manifestado a los periodistas que hasta aquellos momentos habían salido treinta tranvías a prestar servicio conducidos por marineros del «Dédalo» y que por la tarde se pondrían

en circulación cuarenta coches más conducidos por individuos pertenecientes a distintos cuerpos armados.

Los coches van custodiados por guardia civil y asalto.

El señor Selves, añadió que mañana circularían los coches suficientes para asegurar el tráfico.

También manifestó el señor Selves a los reporteros que anoche a las diez y cuarto tuvo efecto una reunión de obreros en Suria y que a la salida trataron de formar una manifestación que fué disuelta sin incidentes.

## Bombas

Barcelona 18 a las 24.—Anoche en la calle de Nenacasas, barriada denominada Tres torres de Sarriá, la policía detuvo a un individuo sospechoso que era portador de una bomba de gran potencia que parece tenía el propósito de colocar en un transformador eléctrico de dicho lugar.

El detenido se llama Julián Zaragoza Salas, tranviario.

En la calle del Municipio, esquina Verneda, barriada de San Martín hizo explosión anoche una bomba de formidable potencia colocada en un transformador eléctrico, causando importantes daños materiales.

Por tal motivo la barriada estuvo oscura durante más de una hora. Las averías son importantísimas. Sin desgracias personales.

## Huelga por solidaridad con los obreros del ramo de transportes

Barcelona 18 a las 24.—La Federación de Sindicatos de Gerona, acuerda la huelga general para el próximo lunes, por solidaridad con los obreros del ramo de transportes.

## Las elecciones de hoy Cambó y la combinación de la «Liga»

Barcelona 1 a las 24.—En el local de la «Liga Catalana» ha pronunciado un discurso el señor Cambó para explicar los motivos para hacer la conocida combinación de nombres incorporando en su candidatura

ra el nombre de una personalidad de otro partido para obtener el «quorum» y evitar repetir las elecciones.

Se extraña que se hayan indignado los radicales y la coalición de izquierdas.

Cree que el señor Lerroux es ajeno al documento suscrito por dicho partido en Barcelona, por cuanto considera que Lerroux es hombre que tiene gran sentido de la responsabilidad y que en su discurso de «Olympia» se comportó correctísimamente, añadiendo que Cataluña le debe singulares favores y España el haberse librado de la hegemonía socialista.

El señor Cambó ha sido muy aplaudido.

## La Filadora

Expléndido surtido en LANAS para VESTIDOS Y ABRIGOS Sra.

## Noticias generales Futbol

### La jornada de ayer Madrid

- Titular, 2.
- «Donostia», 0.
- Oviedo
- «Athletic de Bilbao», 2.
- «Oviedo», 0.
- Bilbao
- «Arenas», 3.
- «Barcelona», 1.

### Segunda división

- «Irún», 3.
- «Athletic de Madrid», 1.

### Valencia

- «Valencia», 2.
- «Betis», 1.

### Sevilla

- Titular, 3.
- «Murcia», 2.
- El «Sabadell» empató a uno con el «Deportivo» de la Coruña.

## SUCESOS

### De los sucesos de Vigo

Vigo 18.—El Ayuntamiento levantó la sesión en señal de duelo por el accidente del tranvía. Suspendieron el trabajo los talle-

## Pensión Mayoral de primer orden

Todo confort.—Agua corriente, caliente y fría.—Cocina excelente.—Situada en el centro de la ciudad.—Salones de piano, lectura, etc.—Recientemente reformada.—Establecimiento a tres fachadas.—Teléfonos en todas las habitaciones.

### PRECIOS REDUCIDOS

Ramblá del Centro — Plaza Real

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A.

BARCELONA

### Moderno

Desde las 3'30 función de cine: «Malditos errantes» y «El hombre el monstruo».

### Oriental

Desde las 3 función de cine: «La fuerza no se ama», «A las órdenes de su alteza» y una cómica.

### Rialto

Desde las 3'30 función de cine: «El marido de la amazona» y «Agoniza usted el sombrero».

### Protectora-Cinema

Desde las 3'30 función de cine: «El rey del jazz» y otras.

## Club Internacional de Idiomas Los Amigos de España

El próximo Martes día 21 actual las 5 de la tarde el escritor Don Lorenzo Villalonga (Dehy) leerá algunos fragmentos de sus obras.

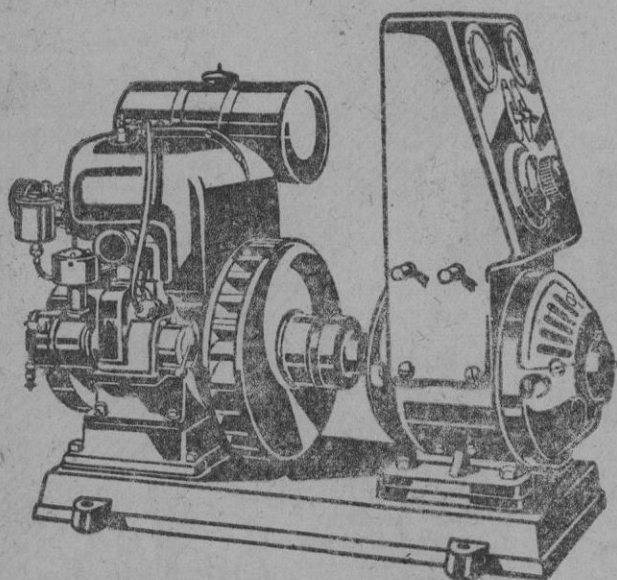
## Jueque gratis a la Lotería

Comprando medias o calcetines MUNDIAL, podrá tocarle 3000 pesetas. Infórmese en los comercios del ramo.

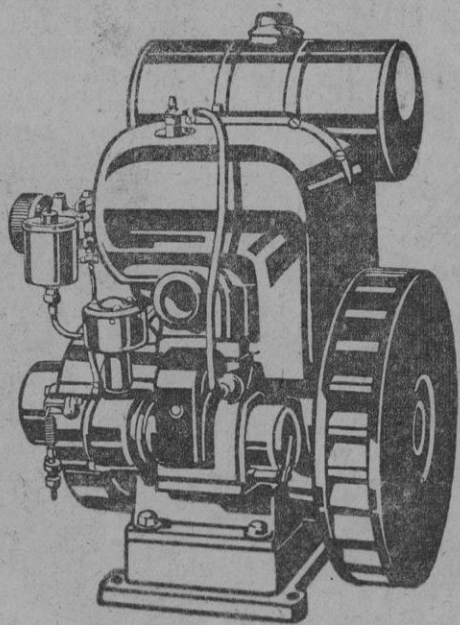
FI- que los Comer-  
JE- venden son los  
SE EL DIA

Este número consta de 12 páginas

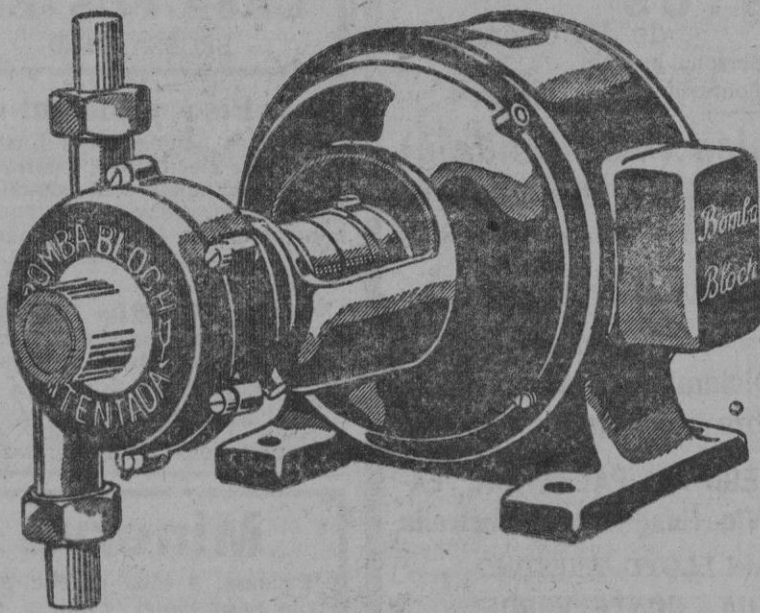
# ELECTROBLOCH



GRUPO «ELECTROBLOCH»



MOTOBLOCH



GRUPO ROTATIVA «BLOCH»

Es el nombre del aparato que todo propietario de una Finca; Chalet o Casa de campo, ha de instalar para dotar su hogar de todo el confort, comodidades e higiene que actualmente puede disfrutar únicamente en la Ciudad.

Prodúzcase Ud. mismo la electricidad. Sin peligro de ninguna clase.

Las largas noches de invierno se pueden pasar muy agradablemente en el Campo como en la Ciudad si se tiene un «ELECTROBLOCH» con el que se proporciona abundante luz eléctrica en todas las habitaciones, y pudiendo usar con dicha corriente los aparatos modernos domésticos, tales como, planchas, Aparato de Radio, etc.

Su precio de coste es insignificante y los gastos que su funcionamiento requieren, tan solo unos céntimos por día.

Grupos electrogenos de 12 y 32 vóltios disponibles aquí para entrega inmediata.

Pida precios y demostraciones, sin compromiso.

Cuidamos del emplazamiento de dichos grupos y de la instalación eléctrica

Vea el extenso surtido de los productos BLOCH que ofrecemos al público en nuestro Salón de Exposiciones  
Depósito y venta en Agencia PEUGEOT - Av. Al. Rosselló, 53 - 63 - Palma de Mallorca

**FRANCISCO ROS ROIG**



### Una película filmada por casualidad

A veces se puede hacer una película por casualidad, sin querer. Tal es el caso curioso que vamos a referir como lo narra el operador que pudo lograrla.

—¿Es usted Sammy Brill, operador? Tiene todo el material necesario para filmar. ¿Esta libre? ¿Sí? Bueno pues; venga a verme enseguida!

Tal fue la comunicación que según refiere el mencionado operador parisiense, le dió por teléfono un desconocido, cierta mañana del mes de octubre de 1931.

Daba la casualidad de que Sammy Brill se hallaba sin compromiso ninguno y de que, además, poseía todo el material fotográfico necesario para filmar.

Fue pues, a donde le había citado el desconocido. Este le dió un cheque—muy modesto por cierto—y dos billetes: uno de ferrocarril hasta Marsella y otro de barco Marsella-Dijibouti.

—En Dijibouti, le dijo el comanditario, recibirá usted instrucciones complementarias. El trabajo que va a efectuar será de bastante duración, y muy bien remunerado.

Quince días más tarde el barco donde iba el citado operador enfocaba la entrada del puerto de Dijibouti.

En torno a la hélice evolucionaban los delfines. Sobre el puente, lleno de arcos barbudos y de hindúes pesosos y bronceados; los estridentes chillidos de las cadenas formaban imponente algarabía, a la que se unían las melopeas lentas e interminables de bereberes e indios.

Una mescolanza de Europa, Asia y África. El sol se dilataba inmensamente en un cielo azul y rojizo. El agua, mansa y cálida, rompía bianchamente contra los costados del enorme navío.

Sammy Brill inquiría ansioso desde el puente si entre la multitud que aguardaba en el puerto aparecía la figura de su comanditario, el desconocido del teléfono que le prometió llegaría antes que él por vía aérea.

No veía sino uniformes vistosos y trajes típicos. Amarró, requilto de la policía, de sanidad y, por fin en tierra, saltando entre fardos, enjambres de vendedores ambulantes, rendido de cansancio y en un mar de sudor, pudo llegar hasta las oficinas de la casa consignataria, donde un telegrafista le entregó un telegrama dirigido a su nombre. He aquí el contenido:

«M. G. L. muerto accidente avión. stop. Film irrealizable. stop. Vuelva a Francia. stop. No podemos enviar dinero. stop. Saludos. stop.»

Cinco o seis días antes, a poco de haber despegado del aeródromo de Le Bourget el avión del comanditario capotó por exceso de carga. El aparato cayó a cinco kilómetros del lugar del aeródromo, envuelto en llamas, hecho astillas sin que pudiese salvarse ninguno de sus tripulantes.

Sammy Brill se quedó atónito, pasándose el telegrama de una mano a otra sin saber qué partido tomar (Volver... ¿Y cómo si no le quedaban más que cincuenta francos y el billete valía más de mil?)

Dejó sus bártulos en las oficinas de la compañía naviera y anonadado por la triste perspectiva de hallarse sólo y sin dinero en un país desconocido, después de haberdeambulado sin rumbo durante unas horas fue a dar con sus huesos entre los fardos del muelle, al aire libre, a donde iban a dormir otros venidos de la vida que conservaban a media voz.

«Yo no he comido desde hace dos días—decía uno—Yo no tengo papeles»—agregaba otro.—Así hablaban a su lado los tropapueños de todas las ciudades del mundo, la hez expulsada de todas las ciudades portuarias: Barcelona, Lisboa, Marsella, Génova, Port-Saïd.

En lo alto, las miradas de estrellas de las noches africanas parecían complacerse contemplándose en el espejo ondulante de las aguas.

Peo un buen operador de cine es de rigor que se haya visto en muchos trances amargos.

De aquí que Sammy Brill, a pesar de tener el estómago vacío, hallarse rendido de fatiga y con la bodega celeste por todo cobijo no se apurara y buscara sin cesar... 100.000 francos para realizar la película.

La suerte lo puso frente a Roger Valland, periodista aventurero, amigo de admirar la luz de horizontes nuevos y de correr lances inesperados.

Un «globe-trotter» de la pluma, decidido y campesiano, dispuesto siempre a servir a un compatriota.

—¿Busca usted un comanditario?—le dijo.

—Sí.

Voy a buscarlo inmediatamente. Para el aludido periodista no existía por lo visto la palabra «imposible».

Así al cabo de veinticuatro horas Brill tenía el dinero. No los cien mil francos que necesitaba, pero sí una cantidad bastante respetable para adentrarse por las esteras hostiles de Etiopía y realizar un documental de primer orden.

Etiopía, cuya frontera se encuentra a unos ochenta kilómetros de

Dijibouti es el país de todas las paradojas, un pueblo cristiano donde la esclavitud sigue practicándose sin rebozo.

El Emperador de Etiopía es un hombre que admira «el modernismo», pero su capital Addis-Abeba tiene todas las características de un poblado miserable.

El ejército etíope que también alardea de un modernismo subido emplea las ametralladoras más perfeccionadas, pero sus soldados van descalzos. No hay fuerza humana capaz de obligarles a llevar zapatos.

Semejante amalgama de contradicciones, a un cinematografista de talento como es Sammy Brill tenía por fuerza que darle materia para un film rico, interesante y cautivador.

Película que realizó en medio de las mayores simpatías de aquel gran pueblo africano según algunos detalles contados por él mismo y que insertamos a continuación por vía de muestra.

—Estaba rodando en las calles de la capital una escena de la elemental justicia popular que allí se practica—del «jiki-jiki».—Cuando dos etíopes no están de acuerdo sobre alguna cosa, eligen un árbitro entre la multitud y le piden que actúe como mediador en el conflicto. El «proceso»—con intervención de testigos—se verifica en plena calle. Yo quería filmar uno de estos procesos.

Ahora que en cuanto las partes litigantes me vieron con la máquina abandonaron su pugna y cayeron encima de mí como fieras. Quédeme literalmente molido. Los etíopes no querían en modo alguno que sus cuestiones fueran divulgadas por medio del cinema.

He aquí otro caso: —Me hallaba filmando en una localidad completamente salvaje. El cura del pueblo asió a la gente en contra mía diciendo que era un enviado del diablo, me destruyeron el aparato y tuve que ir a pasar unas semanas en el hospital.

El Emperador de Etiopía se enteró el fin de todas las andanzas del tomavistas y antes de que marchara a París lo invitó a un banquete de desagravio en la corte y lo condecoró solemnemente.

—El viaje, para mí, comprende varios centenares de kilómetros recorridos a lomo de camello o de burro. Detenciones, pelizas, noches de insomnio y de miedo. Pero en fin, todo lo doy por bien empleado puesto que me cabe la gloria de haber sido en realidad el primer explorador cinematográfico verdadero de Etiopía, el único que en realidad ha llevado a la pantalla las curiosidades de la llamada Sutta Africana.

—Me gusta trabajar—respondió—pero no puedo. El trabajo me ocupa demasiado tiempo y me impide ganar dinero.

«Es el «music-hall», según creo yo quien me ha llevado al cine y me ha servido de conservatorio. Dices que mis canciones gustan. Sin duda debes ser porque las estudio enormemente. Nadie podría imaginarse las fatigas que he pasado para interpretar «Con pasión». Una canción no se improvisa, sino que debe «interpretarse» constantemente, letra por letra y estrofa por estrofa. Hay que matizarla hasta en sus menores detalles. Y en el cine este estudio debe ser todavía más acabado porque hay que triunfar la primera vez mientras que en el teatro o en el «music-hall» tenemos toda una serie de representaciones para ir mejorando cada vez nuestra labor hasta llegar al punto de perfección deseado. A pesar de todo preferiré el cine al teatro; quizá sea porque en la pantalla he triunfado más rotundamente que en la escena.»

LOS GRANDS FILMS

### Estrella de Valencia

Por primera vez una nueva pareja que se complementa, Brigitte Helm la mujer eslinga sobradamente conocida por todos los públicos y Jean Gabin bien acreditado ya por una serie de producciones que le han encumbrado. Podrá usted verla en este film de la producción Zeisler de la Ufa film cuyos exteriores han sido hechos en España en el magnífico puerto y ciudad de Palma de Mallorca y por tanto con vistas magníficas y pintorescas de las Baleares.

Brigitte Helm por primera vez canta de verdad sin dobles un tango al son de guitarras hawaianas. El argumento de este film le emocionará a usted.

Aspectos espléndidos de calles o de la rada de Palma de Mallorca, en las Baleares, vistas rápidas y animadas tomadas a bordo de dos navíos enemigos, la atmósfera pintoresca de un cabaret, que por más de un concepto recuerda «El Angel azul», Brigitte Helm más bella que nunca y por primera vez canta y baila, Jean Gabin en su mejor rol, tales son los elementos que aseguran un suceso a «Estrella de Valencia» film de la Ufa dirigida por S. de Poligny.

Añadimos a esto que la intriga no decae y es rápida de concepción y que la distribución está afectada hasta en los mejores roles, todo indica asegurar un éxito a este reciente producción Ufa que se proyectará en breve.

### EL CINE EN ESPAÑA

#### Distribución Orpheo Film se transforma en Sociedad Anónima

En el pasado mes de octubre ha quedado constituida la nueva entidad cinematográfica Distribución Orpheo Film, S. A.

Componen el Consejo Administrativo de la misma personas de relevante prestigio en el mundo de las finanzas y gran conocedores del negocio cinematográfico. Presidente: A. Lerroux. Vicepresidente: L. de la Peña. Consejeros: Sres. J. Pich y Pon. G. Rico. A. Miracle. D. Velez. L. Tomer. C. Lemoins. G. de Randich. Consejeros Delegados: G. de Randich y L. Tomer.

Dada la calidad de estas firmas cabe presumir que «Distribución Orpheo Film, S. A.» constituirá un prodigioso avance en la industria del cinema.

Las personas en cuyas manos se ha puesto la dirección y administración de la nueva entidad, abarcan

por sí todos los sectores que integran la complicada industria del cine desde la producción de películas hasta su distribución y alquiler.

Esta especial cualidad constituye la mayor garantía de éxito para la nueva empresa que nace al mundo de las actividades presentando películas de tanta trascendencia como «Susana tiene un secreto» recientemente estrenada con éxito clamoroso.

Felicitemos a la nueva razón social «Distribución Orpheo Film, S. A.» y nos permitimos sugerirle la idea de no abandonar la producción de películas nacionales que tanto pueden influir en la vida económica del país y en su personalidad artística.

«Distribución Orpheo Film, S. A.» ha reunido en su Consejo administrativo hombres de gran valla, tanto en lo que respecta a su solvencia económica como al talento personal de cada uno.

No cabe duda que estos valores puestos al servicio del cinema conseguirán para la industria los mayores triunfos y las mayores prosperidades.

Nuestra más sincera felicitación a la nueva entidad «Distribución Orpheo Film, S. A.»

### CONFIDENCIAS DE LAS ESTRELLAS

#### Porque le gusta el cine a Florelle

Evidentemente—ha dicho la gentil artista en una entrevista—los papeles cambian, pero no tanto como a primera vista parece. En «Con pasión», sentía ya una tierna pasión por Fernand Gravey. Me vuelvo a enfrentarme con él en «El hijo improvisado». Por lo visto estamos destinados a amarnos siempre cuando hacemos la suerte de simular amores. Por lo demás, ya comencé a no ser una principiante en el cine aunque mi carrera en la pantalla no sea todavía muy larga. Tardaron demasiado tiempo en facilitarme mi debut. Tampoco me lamenta de ello. Sin duda estaba escrito que debía ser así.

Comencé mi carrera artística en el cabaret, con canciones de tres al cuarto. He interpretado papeles sin importancia en numerosas revistas y he viajado muchísimo. Todas estas cosas, que no reportan grandes glorias a los artistas, le hacen perder en cambio una enormidad de tiempo. Y sin duda alguna, es precisamente a causa de esta existencia excesivamente agitada por lo que los artistas no tienen tiempo de pensar en su porvenir. Esto me recuerda una «boutade» de un abogado a quien le pregunté si trabajaba mucho.

—Me gusta trabajar—respondió—pero no puedo. El trabajo me ocupa demasiado tiempo y me impide ganar dinero.

«Es el «music-hall», según creo yo quien me ha llevado al cine y me ha servido de conservatorio. Dices que mis canciones gustan. Sin duda debes ser porque las estudio enormemente. Nadie podría imaginarse las fatigas que he pasado para interpretar «Con pasión». Una canción no se improvisa, sino que debe «interpretarse» constantemente, letra por letra y estrofa por estrofa. Hay que matizarla hasta en sus menores detalles. Y en el cine este estudio debe ser todavía más acabado porque hay que triunfar la primera vez mientras que en el teatro o en el «music-hall» tenemos toda una serie de representaciones para ir mejorando cada vez nuestra labor hasta llegar al punto de perfección deseado. A pesar de todo preferiré el cine al teatro; quizá sea porque en la pantalla he triunfado más rotundamente que en la escena.»

### «URANIA»

Rápidamente contiene la caída del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las CALVAS, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y por rebelde que sean cura sus enfermedades que son las que causan la calvicie.

UN SOLO FRASCO DEMUESTRA SU GRAN EFICACIA

Vente exclusivamente para las Islas Baleares, Perfumería del Sr. Francisco Quetglas, Calle Santa Eulalia, 27 al 29, Palma de Mallorca.

### Bombas Siemens

El estreno de «Un marido infiel» ha sido un hallazgo para el coliseo del distrito del Hespicio. El espectador, por muy serio que quiera permanecer y por muy atontado que se encuentre, encontrará allí la farmacopea que cura su neurastenia con las peripecias y escenas de graciosa vis cómica a que da lugar la accidentada vida de tres matrimonios familiares, el de los padres de dos hijos, casados una con un infiel bonachón, de moralidad ejemplar, y la otra con un celavero de los que promiscuan fuera de casa y que compromete a su cuñado en un flo con consecuencias domésticas lamentables, que dan lugar a situaciones graciosísimas del protagonista, a cargo del papel de Felipe Constante, una revelación de actor cómico sin parangón, que mantiene constantemente la hilaridad del público, secundado por Roberts y

# ¡Agua Caliente!

## ¡Instantáneamente!

## ¡Automáticamente!

En cualquier momento que la desee De día o de noche ¿La quiere?

Escoja el famoso calentador de agua a gas marca,

### “STANDARD”

De venta en:

Casa Buades, S. R. Plaza de Cort, 32  
Gas y Electricidad, S. R. Morey, 35 y 14 Abril, 15  
Casa Cabot, Plaza de la Libertad, 9

los demás actores del reparte de la cinta.

Ambiente de gente bien acomodada, comedia blanca, de una realidad y técnica notables. «El marido infiel» es una película modelo de gracia y de las que pueden sostenerse largo tiempo en la cartelera.

J. A. GARRRO



Más de 3000 artículos diferentes a Ptas. 0'95

Imenso surtido de objetos para Regalos, útiles y de fantasía

0'95

Más de 5000 personas visitan diariamente nuestra formidable Exposición sin ser molestados ni comprometidos para nada

Entrada libre Precio Fijo

0'95

0'95

¡Proprietarios y Maestros Contratistas!

Les interesa ver las

### Vallas de Cemento Armado

que para cercar, fabrica la Casa

### Agustín Elías S. en C.

Obispo Maura, 21 (junto Avenida Alejandro Rosselló)  
Teléfonos, 2246 - 1987

Vea nuestros lavaderos reclamo: a pesetas 23'80

Máxima solidez Precios irrisorios

0'95

0'95

0'95

0'95

0'95

0'95

0'95

0'95

TEJIDOS EL FABRICANTE COLON, 17

# LA SILDADORA

## Brossa, 16

Hemos recibido cantidades de inmejorables calidades de Jerseys, Pul-lovers, Blusones, Chaquetas, Sueters, Bufandas, Camisas Sport y otros artículos de punto para señoras, caballeros y niños

### PRECIOS EXCEPCIONALES

Comprador: Visite esta Casa



ABUNDANCIA DE LUZ BLANCA, CON GRAN ECONOMIA UNICAMENTE LA PROPORCIONA LA INMEJORABLE LAMPARA

**"METAL"**  
IRROMPIBLE EXIGELA EN TODAS PARTES  
DEPOSITO Y VENTA EN  
**Agencia PEUGEOT**  
**Francisco Ros Roig**  
AV. AL. ROSSELLO, 53  
Palma de Malloca

**LAMPARAS "METAL"**  
MARCA DE GARANTIA INSUPERABLE

La salud por las plantas

## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



Esta es la medicación natural, sana e inofensiva que viene demostrando, desde hace 26 años que se crearon, su extraordinario poder curativo. Ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica estableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación.

Aunque haya Vd. ensayado todos los medios existentes para tratar de recuperar la salud sin conseguirlo, no desespere Vd. de verse libre de su dolencia. Pida Vd. hoy el libro "La Medicina Vegetal" y el

**BOLETIN MENSUAL «Lo que dicen los curados»** en el cual se reproducen las cartas que recibimos cada mes demostrando la eficacia de este maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubiertas por el Abate Hamon.

Comprará Vd. que todavía hay un método sencillo y natural, pero seguro, que pueda devolverle la salud y la íntima satisfacción de la vida.

GRATIS

se manda. Fídelo Vd. personalmente o mandando este anuncio en sobre abierto con sello de 2 cts.

Dr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda de la Universidad, núm. 6, Barcelona. Sirvase mandarme GRATIS Y SIN COMPROMISO el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre .....

Calle .....

Ciudad .....

Provincia .....

A. 27

### Relojes

De calidad y garantía. Gran surtido a precios convencionales. Se colocan cristales de forma a 1 pta. Reparación de toda clase de relojes. Kiosco de Relojería Vda. J. Miró, San Miguel 119.

### Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquilo y vendo precios económicos plazos y contado. Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló. 121. Telefono 1313.—Palma

**FEBO**

La ya celebre loción que da al cabello el brillo y la elasticidad desaparece con el riego de difusión y lo que más hermosa y hermosa viene a la mujer. De venta en Perfumerías. Al por mayor. **PERFUMERIA ROS** Calle de San Francisco, 3 MADRID

### Huevos Frescos

Se venden al precio de 2'40 Docena en la Tocinería de Rafael Miguel, Plaza Merced, 11 y en el Almacén de Hijos Antonio Miguel, Calle 11 de Febrero, 55.

### C. Pascual

Médico especialista Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas. Aplicación del 914 y 606. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

**NU-GRIP**

Gomas que impiden la salida del Zapato. PAR 1-50 y 2-00

Casa Codina, Unión, 8-Palma

### Pensión Louvre

CENTRE OF PALMA. EXCELLENT CUISINE. FULL PENSION FROM PTAS. 9. CALLE BRONDO, 3 NEX TO BORNE

### Pensión Louvre

MAISON TRES RECCOMANDEE CUISINE SOIGNEE 3 BRONDO

APARATOS PARLANTES DISCOS-ACCESORIOS VICENTE TORNS. - Previsión, 12 Teléfono 2035 PALMA

MAQUINA REMINGTON PRENSA DE COPIAR BUENA OCAISION VENDERIA - BRONDO, 3

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA.S.A.

### Línea Cuba-Méjico

**Recca**  
1 Diciembre de Barcelona  
5 Diciembre de Málaga (ev.)

### Línea Centro América-Norte Pacífico

**Rialto**  
3 Diciembre de Barcelona  
5 Diciembre de Málaga (ev.)

Agentes Generales para Pasajes

**S. A. E. M. A. R.**  
Barcelona  
Rambla Santa Mónica, 29 - 31  
Madrid: Alcalá, 45  
Palma: Palacio, 67 y Bolsería, 18  
El Día, 19-11-33

Peluquería para señoras «Carlos» Ondulación permanente sin electricidad 12 pesetas, garantizada 6 meses. Platería, 49, 1.º.

**¡NÉRVIOSOS!**

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga esporádica, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida, indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc. consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA - Dirigíndase y enviando 0'25 pta. en sellos de correo para el franco a Oficina Laboratorio Sôkatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

Una nueva era de belleza

Un nuevo tipo de mujer bella se esparce hoy por el mundo entero. Es una hermosura distinta, que sobrepasa de las demás, muy original y muy moderna, que lleva un «caché» propio, por el uso de los célebres

**POLVOS DE ARROZ RISLER**

Una Belleza Risler (una mujer que hermosa su rostro con los Productos RISLER) es aquella que a todas horas de día y de noche, ostenta un cutis fino, suave, mate y alisado, sin brillantes ni grasosidad y sin tener que recurrir a un constante maquillaje. Una sola aplicación de los famosos **POLVOS DE ARROZ «RISLER»** basta para todo el día y es suficiente para que Vd. sea también Una Nueva Belleza Risler.

**RISLER POWDER**

THE RISLER PWD. NEW YORK - PARIS - LONDON

THE RISLER MANUFACTURING Co. New York - Paris - London

**Vendo muebles** Después de amueblar piso por regresar a Inglaterra vendo muebles nuevos. Novios aprovechad. Arco Merced, 30, 1.º, 1.º.

**Camión** pequeño de 10 - 12 HP. se desea comprar. Para ofertas: Jaime Brunet. C/ San Puig. Son Servera.

LOS EXTRANJEROS

Un susto

La costumbre, los esposos... se quedaron aturridos, pues estaban seguros de haber sentido el contacto del lienzo mojado y no podían creer en un milagro.

Bernard fué el primero que exclamó, con voz en la que se adivinaba una alegría inmensa: «¡Es el agua!... ¡El agua caliente!... ¡La botella se ha destapado!»

«—¿Estás seguro? —En absoluto. Ten la seguridad de que tan pronto conozcamos el fallo será comunicado a la legación americana.»

«—¿Está usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

levantaron las mantas... Pero ninguna mancha de sangre se veía en las sábanas. Por un instante se quedaron aturridos, pues estaban seguros de haber sentido el contacto del lienzo mojado y no podían creer en un milagro.

MIGUEL CORDAY

Instalaciones Eléctricas ajustadas al nuevo reglamento CASA CABOT Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

DETALLES INEDITOS

La ejecución de Miss Cavell

El periodista yanqui Topping, que durante la Gran Guerra estaba adscrito a la legación americana de Bruselas, ha hecho públicas las notas que tomó en las horas trágicas que precedieron a la ejecución de la heroína enfermera.

«—¿Qué hay del asunto Cavell? —Todavía no se sabe nada. No ha fallado y, por tanto, no hay sentencia.»

«—¿Estás seguro? —En absoluto. Ten la seguridad de que tan pronto conozcamos el fallo será comunicado a la legación americana.»

«—¿Está usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»

«—¿Es usted, marqués? En breves palabras explica el caso y, apenas colgado el auricular, llega el marqués de Villalobar, grande de España y ministro plenipotenciario de esta nación en Bélgica.»



TODO TIENE SU POR QUÉ

¿No tiene el dolor que puede ser debido al reumatismo, a la circulación de la sangre, a padecer de ciática o lumbago, a contusiones, a dificultad en las articulaciones, a neuralgia, a exposición a la intemperie, a fríos, a excesivos ejercicios físicos.

Nada como el Linimento de Sloan para hacer desaparecer el dolor. Y tiene su por qué. Porque aplicado suavemente, sin frotar, sobre la parte dolorida, produce una inmediata reacción en la sangre, deshace la congestión que en realidad era la que producía el dolor, y procura un saludable bienestar.

Prueba de su eficacia: se consume en trece millones de hogares y es el calmante preferido en 133 países, desde

Linimento de SLOAN



Finlandia a las Filipinas. Debe haber siempre un frasco en casa, porque el dolor no avisa antes de llegar.

Advertisement for 'LAS FAMOSAS Chiquilín' featuring a cartoon character and text: 'GALLETAS DE HUEVO Y MANTEQUILLA FRESCA Paquete 200 grs., una peseta ALIMENTAN'.

CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

TEMAS ECONOMICOS

Ocho meses de curso del presupuesto

La intervención general de la Administración del Estado acaba de dar a conocer los datos de la recaudación líquida y pagos realizados durante los ocho primeros meses del año en curso por cuenta del presupuesto.

Publica al propio tiempo los estados comparativos del quinquenio 1929 al 33, los cuales omitimos con el fin de dar a este trabajo la menor extensión posible ya que asuntos de actualidad exigen el máximo de espacio en nuestro periódico; pers como quiera que la administración nacional es cosa que reputamos como materia interesante también para todo ciudadano, cumplimos con el deber de información dentro de esta reducción necesaria.

La cantidad recaudada durante el período que señalamos es de dos mil 546,96 millones de pesetas, con exclusión de las emisiones de deudas de ninguna clase.

Dividido el presupuesto de Ingresos en dozavanas partes, lo que correspondía ingresar en estos ocho meses son 2.761,18 millones, por cuyo motivo existe una diferencia en menos que no se puede reputar como baja en razón a que los períodos recaudatorios tienen sus intermitencias y se puede conseguir un mayor nivel dentro del cuarto trimestre del año.

Lo que si es digno de hacer notar es que aparece un alza efectiva sobre el mismo lapsus de tiempo del pasado año 1932, en el cual solo se recaudaron 2.471,63 millones de pesetas, debido en parte a la elevación de algunos impuestos; pero también se debe hacer la justicia de reconocer que la labor recaudatoria se hace con actividad y celo por la Administración, luchando con las dificultades económicas del país que por diferentes causas se ve constreñida en sus disponibilidades.

Como idea propia debemos apuntar que se ha llegado en algunos impuestos a un tiro tan elevado que resulta ya asfixiante para el contribuyente, por cuyo motivo, ensayados todos los sistemas de recaudación, creemos llegada ya la hora de que la República intente el que nunca se puso en práctica o sea rebajar el tipo de algunos de ellos escogiendo los que se crea que mayores perjuicios ocasionan a la riqueza productiva, para ver, aunque no sea más que por una sola vez, si con mayor liberalidades recoge lo mismo que se presupuesta, dando un respiro al productor.

Seguimos con la labor estadística. Los pagos realizados importan dos millones 634,10, siendo lo presupuestado 3.151,44 lo que representa una apreciable cantidad en menos, pero superior al pasado ejercicio en el cual lo satisfecho en igual período fueron 2.426,69.

Decimos de los gastos lo mismo que de los ingresos, haciendo notar

que no hay medio de calcular por los datos oficiales que se dan a la publicidad lo que pueda quedar pendiente por cualquier motivo para en ese caso poder fijar las economías que se hayan podido realizar.

Ahora bien, lo que debe señalarse es que la marcha del presupuesto ha perdido la nota pesimista que acusaba en anteriores estadísticas, ya que ha mejorado en mucho, ya que en la actualidad el déficit es sólo de 97,75 millones contra 152,36 que se anotaban en igual tiempo de 1932, por cuyo motivo cabe una fundada esperanza de que bien pudiera saldarse nivelado con poco que se intensifique la recaudación en los cuatro meses que restan y en cuanto a los gastos, se procure una rigidez que pueda permitir este resultado favorable de la liquidación nivelada con la cual los valores públicos y toda clase de finanzas mejorarían intensamente.

V. B. G.

Ayuntamiento de Palma

En sesión celebrada el día ocho del mes en curso, acordó exponer al público, a efectos de reclamación, el Padrón del Impuesto por desagüe de canales y otros en la vía pública y terrenos del común, por espacio de quince días naturales, a contar desde la publicación de este anuncio en el B. O. de esta provincia y en el cual se halla inserto, número 10.444, correspondiente al de ayer, con el fin de que puedan reclamar los que se consideren perjudicados.—Palma 15 de Noviembre de 1933.—El Alcalde, José Tomás Rentería.

FINCA

Más del 50% puede producirse la finca que vendo en (Son Alegre) la ribera de Mallorca, a 2 Km. de Palma donde están emplazados los grandes hoteles «Mediterráneo» «Victoria» «Royal» reunidas todas comodidades, paradas tranvía y autobuses a la puerta, sitio único de creciente porvenir, muy saludable, orientado a Poniente, vista incomparable, espléndida bajada al mar y extensa playa, pinar y jardín.—34.000 duros.—Trato directo.—Malondra, 78, Jaime II.

Anuncio de subasta

En la Gaceta de Madrid correspondiente al día 11 de los corrientes y en el Boletín Oficial de esta Provincia de fecha 16 del mismo mes se publica el anuncio de subasta para la construcción de un edificio destinado a Instituto Provincial de Higiene, con una base presupuestaria de ptas. 264.066/73 cuyo pliego de condiciones está a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta Administrativa del Instituto Provincial de Higiene (Gobierno Civil) durante las horas de oficina todos los días hábiles. Lo que se hace público por mediación de este anuncio para general conocimiento y el de los interesados. Palma 16 de noviembre de 1933.—El Gobernador - Presidente.

Este número consta de 12 páginas

Autos Usados

Cambiados con el nuevo Citroen 8 HP.

Con neumáticos super-balón-motor flotante y carrocería de una sola pieza. Dichas novedades son exclusivas de la marca CITROEN.

- CITROEN 5 plazas conducción Interior 6 cilindros
CITROEN 7 plazas conducción Interior 6 cilindros
CITROEN camioneta carga 1.200 kgs. 11 HP.
CITROEN camioneta carga 500 kgs. 11 HP.
CITROEN camión carga 2.500 kgs. 17 HP.
CITROEN tipo taxi (en buen estado)
CITROEN tipo taxi (en buen estado)
CITROEN tipo taxi (en buen estado)
RENAULT conducción interior 5 plazas 13 HP.
RENAULT conducción interior 5 plazas 15 HP.
RENAULT tipo turismo 7 plazas 12 HP.
RENAULT conducción interior 5 plazas 15 HP.
FORD carga 500 17 HP.
FORD carga 2.000 17 HP.
ALFA ROMEO 5 plazas conducción interior 13 HP.
ESEX 5 plazas conducción interior 17 HP.
BRASSIER 5 plazas conducción interior 8 HP.
SCAT tipo limousin 7 plazas 13 HP.
DODGE conducción interior 18 HP. 7 plazas
OAKLAND conducción interior 5 plazas 15 HP.
PEUGEOT 5 plazas tipo turismo 11 HP.
BUICK conducción interior 5 plazas 17 HP.
DE DION BOUTON 10 HP. tipo torpedó
FIAT tipo Limousin 14 HP.

A. Bibiloni

Aragón, 14. Palma Teléfono 1705

Playa de Alcudia

El viernes 1.º de Diciembre, apertura de los primeros Nueve agujeros del Campo de Golf y del típico Restaurante-Bar!

“EL MOLINO”

Oficina de Información y venta de Solares Paseo del Borne, 16 Teléfono 1072. Palma

SOLUCIÓN BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxillar valioso en tuberculosis
No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS - Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41) MADRID

AVISO

Urbanización de la Playa de Santa Margarita

Cuanto deban plazos por la compra de solares, pueden pasar a satisfacerlos, a la Banca March, de 9 a 1 de la mañana todos los días laborables.

# “El mundo bajo su techo”

puede Vd. tener con los nuevos **RECEPTORES 1934**

# PHILIPS

## RADIO

## SUPERINDUCTIVOS

**Onda extra - corta                      Normal                      y Larga**

**Clara y potente audición desde**

**15 a 2000 metros o sean 20000 a 150 Kylociclos**

Estos últimos modelos de aparatos PHILIPS por su reducido precio, consumo mínimo, lujosa presentación, nuevos y perfectos dispositivos, etc. hacen de la Radiotelefonía el más económico, agradable y culto entretenimiento del hogar

Con todos los receptores PHILIPS, antiguos y modernos, de mayor o menor categoría y precio se recibe fácilmente RADIO MALLORCA

### Ventas a largos plazos

**Servicio Técnico**

**Las mejores galenas**

**AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO**

# Bisquerra

**San Miguel 199**

# Botina

**Telef. 1282**

**PALMA**

**Teleg. AUTOELEG**

La  
LAS  
DE  
con la p  
do, desd  
sumativo  
postales  
posible d  
Aun  
tratar de  
vueso lib  
tal" y el  
BOLE  
en el cas  
trando l  
MEDIO  
Com  
ral, perc  
fación  
GR  
se mand  
Vd. pers  
te o m  
este an  
sobre ab  
sollo de  
COM  
Bare  
Via Lay  
Servicios R  
ninsula  
Line  
Salidas se  
Serv  
Salidas pare  
Servicio f  
Salidas de  
Servicio ráp  
Servicios  
Salida  
LINEA RAP  
S  
B  
Salidas d  
Idas de P  
Salida  
Oficinas De